

C3



Catalogue no. 22-007-XPB

Cereals and Oilseeds Review

March 1997

N° 22-007-XPB au catalogue

La revue des céréales et des graines oléagineuses

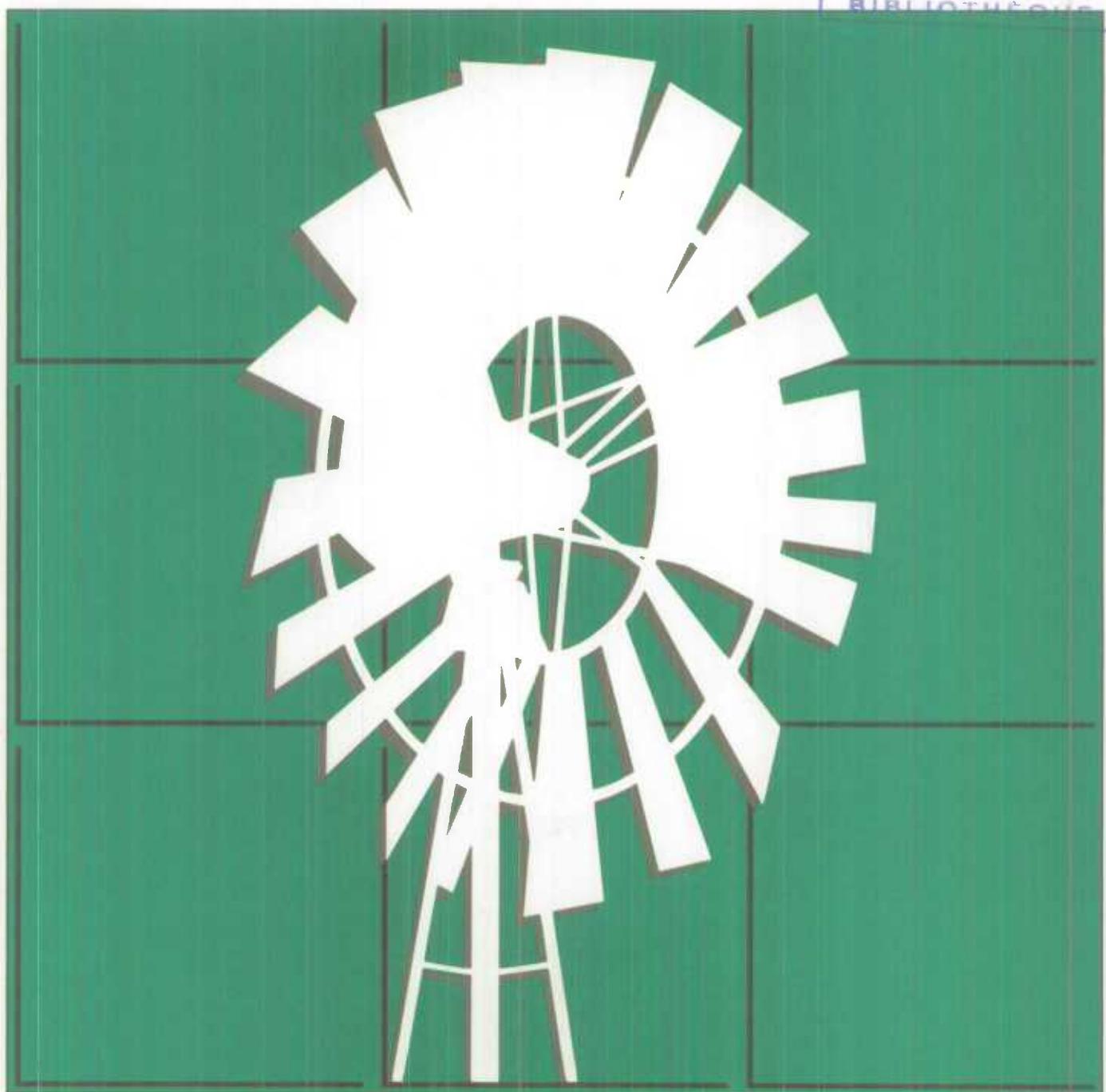
Mars 1997

STATISTICS
CANADA

STATISTIQUE
CANADA

JUN JUIN 4 1997

LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE



Data in Many Forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Anthony Dupuis, Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6 (telephone: (613) 951-0572) or to: Karen Gray Agriculture Division, Statistics Canada, Winnipeg, Manitoba R3B 3L9 (telephone: (204) 983-2856 or E-Mail graykar@statcan.ca) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site: <http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 22-007-XPB, is published monthly in a paper version for \$15.00 per issue or \$149.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US\$15.00 per issue and US\$149.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialling (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of Service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolinguistique et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Anthony Dupuis, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6 (Téléphone: (613) 951-0572) ou à: Karen Gray, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Winnipeg, Manitoba R3B 3L9 (téléphone: (204) 983-2856 ou par courrier-E graykar@statcan.ca) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web: <http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

National enquiries line	1 800 263-1136
Service national de renseignements	
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignements sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas les taxes de vente

N° 22-007-XPB au catalogue, est publié mensuellement sur version papier au coût de 15 \$ le numéro ou 149 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 15 \$ US le numéro ou 149 \$ US pour 12 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120 avenue Parkdale, Ottawa, (Ontario) K1A 0T6 ou téléphonez au (613) 951-7277 ou 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou 1 800 889-9734 ou via l'Internet: order@statcan.ca. Pour changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service au public

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Agriculture Division
Crops Section

Cereals and Oilseeds Review

March 1997

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Mars 1997

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1997

All rights reserved. No part of this publication may
be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

June 1997

Catalogue no. 22-007-XPB, Vol. 20, no. 3

Frequency: Monthly

ISSN 0820-9030

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1997

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable des Services de
concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada K1A 0T6.

Juin 1997

N° 22-007-XPB au catalogue, vol. 20, n° 3

Périodicité : mensuelle

ISSN 0820-9030

Ottawa

Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system
to a long-standing co-operation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued co-operation and goodwill.*

Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada
et la population, les entreprises, les administrations
canadiennes et les autres organismes. Sans cette
collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible
de produire des statistiques précises et actuelles.*

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared under the direction of:

- **Karen Gray**, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- **Elizabeth Abraham**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Céline Desjardins**, Officer,
Grain Marketing Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Karen Gray**, chef, Sous-section de la commercialisation des céréales
- **Elizabeth Abraham**, officier, Sous-section de la commercialisation des céréales
- **Céline Desjardins**, officier, Sous-section de la commercialisation des céréales

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS**TABLE DES MATIÈRES**

	Page	Page	
Highlights - Situation Report	5	Faits saillants - rapport de la situation	5
Harmonised System Commodity Codes	7	Codes des Marchandises du Système Harmonisé	7
Table		Tableau	
Wheat		Blé	
1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10	1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11	2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12	3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada	12
4. Producer Marketings of Wheat	13	4. Livraisons des producteurs de blé	13
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14	5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14
Coarse Grains		Céréales secondaires	
6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16	6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	19	7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	19
8. Producer Marketings of Coarse Grains	21	8. Livraisons de céréales secondaires	21
9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	22	9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	22
10. Exports of Selected Coarse Grain Products Canada	23	10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada	23
Oilseeds		Graines oléagineuses	
11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	24	11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	24
12. Canola Crushings, Canada	25	12. Broyages de canola, Canada	25

TABLE OF CONTENTS - Concluded**TABLE DES MATIÈRES - fin**

	Page		Page
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	26	13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies par campagne agricole	26
14. Producer Marketings of Oilseeds	27	14. Livraisons des producteurs d'oléagineuses	27
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	28	15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale	28
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30	16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30
 International Data and Prices			
17. International Supply and Dispositions, by Crop Year	32	17. Bilans internationaux, par campagne agricole	32
18. International Oilseeds Data	34	18. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	34
19. Canadian Wheat Board, Pool Accounts	35	19. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé	35
20. Cash Grain Prices, Canada	36	20. Prix au comptant des céréales, Canada	36
21. Cash Grain Prices, United States	37	21. Prix au comptant des céréales, États-Unis	37
22. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	38	22. Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison	38
 Specialty Crops			
23. Selected Specialty Crop Data, Canada, by Crop Year	40	23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	40
 Exports of Specialty Crops			
24. Exports of Specialty Crops, by Country of Final Destination	42	24. Exportations de Cultures Spéciales, selon le pays de destination finale	42

HIGHLIGHTS**SITUATION REPORT - APRIL 1997**

Farmers plan to seed more oilseeds and less coarse grains and wheat this year according to Statistics Canada's seeding intentions survey. This is a reversal of the 1996 situation. The survey was taken before the flooding in the Red River Valley of Manitoba. Therefore, the impact of the flooding on seeding is unknown at this time. The intentions provide a snapshot of farmers' plans at the end of March. Changes in prices, weather or other market factors may change the areas or the crops actually seeded.

In Manitoba, attention was focused on the Red River Valley where flooding was severe and all normal activities have ceased. However, field activities which had been delayed by cool weather, were underway in other districts of the province. Seeding began at the end of April in the southwest district.

In Saskatchewan, seeding began at the end of the month in the southern grain belt. Saskatchewan Agriculture and Food reported that topsoil moisture was good throughout most of the province. Fall-seeded crops were rated as generally good with minimal winter kill. Harvesting of the remaining 1996 crop was underway. While harvest activities were almost complete in southern districts, operations were further behind in Central to Northern districts where conditions were cooler.

Southern Alberta farmers had made a good start in seeding by the end of April. However, field operations were not yet general in the northwestern or northeastern districts or in the Peace River Block because of excess soil moisture. Some harvesting of the 1996 crop took place in the northeast region according to Alberta Agriculture, Food and Rural Development and damage to the grain by wildlife was reported to be significant.

Seeding progressed quickly in Ontario after a 'normal' winter. Although northern counties were still doing field work, planting was well underway in more southern counties by the end of April. The weather has been dry compared with the wet spring of 1996. Late seeding of winter wheat last fall resulted in variability in the fields. The patchy fields may result in reseeding of wheat fields to other cereal crops; however, farmers may keep their wheat crops in the hope of making extra money from the wheat straw. Straw is currently scarce and prices are good.

In the United States, the winter wheat crop was rated mostly good to fair by USDA despite earlier fears that frost damage had been severe. Winter wheat has headed in the Southern States. Planting of corn was progressing well, slightly behind last year's pace but ahead of average. Flooding in North Dakota delayed seeding of spring crops. North Dakota is the largest producing state in the United States for spring wheat, barley, oats and sunflowers.

FAITS SAILLANTS**RAPPORT DE SITUATION - AVRIL 1997**

Les agriculteurs comptent semer plus de graines oléagineuses et moins de céréales secondaires et de blé cette année, selon l'enquête de Statistique Canada sur les intentions d'ensemencement. C'est l'inverse de la situation de 1996. L'enquête a eu lieu avant les inondations dans la vallée de la rivière Rouge au Manitoba. Par conséquent, on ne connaît pas encore les effets des inondations sur les semaines. Les intentions donnent un instantané des projets des agriculteurs à la fin de mars. Les variations de prix, le temps et d'autres facteurs du marché peuvent entraîner un changement des superficies ou des cultures effectivement ensemencées.

Au Manitoba, l'attention s'est portée sur la vallée de la rivière Rouge, où de graves inondations ont interrompu toutes les activités normales. Cependant, les travaux des champs, retardés par le temps frais, étaient en cours dans les autres districts de la province. Les semaines ont commencé à la fin d'avril dans le district du sud-ouest.

En Saskatchewan, les semaines ont commencé à la fin du mois dans la ceinture céréalière du sud. Agriculture et Alimentation Saskatchewan a fait état d'une bonne humidité du sol arable dans la plupart des régions de la province. Les cultures semées à l'automne étaient cotées généralement bonnes, les dommages causés par l'hiver ayant été minimes. La récolte du reste de la culture de 1996 était en cours. La récolte était presque terminée dans les districts du sud, mais les opérations étaient encore davantage retardées dans les districts du centre et ceux du nord, où il a fait plus frais.

Les semaines ont connu un bon départ dans le sud de l'Alberta à la fin d'avril. Cependant, les travaux des champs n'étaient pas encore généralisés dans les districts du nord-ouest et du nord-est ni dans la région de la Rivière de la Paix, en raison d'un excès d'humidité du sol. Il y a eu une certaine récolte de la culture de 1996 dans la région du nord-est, selon Agriculture, Alimentation et Aménagement rural de l'Alberta, et les dommages fait aux céréales par la faune ont été importants.

Les semaines ont progressé rapidement en Ontario après un hiver «normal». Les travaux des champs n'étaient pas terminés dans les comtés du nord, mais les semaines étaient bien engagées dans la plupart des comtés du sud à la fin d'avril. Il a fait un temps sec, à comparer au printemps humide de 1996. Le blé d'hiver a été semé à la fin de l'automne dernier, ce qui a donné des résultats variables dans les champs. La croissance inégale pourrait obliger à réensemencer les champs de blé en d'autres céréales; cependant, les agriculteurs pourraient conserver leurs cultures de blé, dans l'espoir de tirer plus d'argent de la paille de blé. La paille est actuellement rare et les prix sont bons.

Aux États-Unis, le département de l'Agriculture a classé la culture de blé d'hiver surtout de bonne à passable, malgré les craintes initiales de graves dommages par le gel. Le blé d'hiver a épié dans les États du Sud. Les semaines de maïs allaient bon train; même si le rythme dépassait la moyenne, il accusait un léger recul sur l'an dernier. Les inondations ont retardé les semaines des cultures de printemps dans le Dakota du Nord. Cet État se classe premier pour la production de blé de printemps, d'orge, d'avoine et de tournesol aux États-Unis.

PRICES

Pool Return Outlooks for all four Canadian Wheat Board pools for 1997-98 were up in April. Wheat and durum pools rose \$15 to \$16 per tonne. Wheat PROs rose on expectations for hard red winter wheat production losses caused by frost in the United States. Seeding delays in the Red River Valley and previous dry conditions in the European Union and in parts of Australia are other factors pushing price expectations up. Dry growing conditions in North Africa, Spain and Italy and an expected reduction in area seeded to durum wheat in the United States are pushing up durum wheat PROs.

Feed barley PRO's for 1997-98 were up \$12 per tonne in April while designated barley PROs rose \$7. Barley production in the European Union is expected to be down because of dry weather. The Canadian Wheat Board said that the EU crop would be a major factor in world feed barley price direction this year. Currently, expectations for continued imports by Saudi Arabia and the poor EU crop is improving the feed barley price outlook. A significant portion of the North American six-row malting barley crop is usually grown in the Red River Valley. The current uncertainty about the seedings in this district are pushing up the price outlook for malting barley. Concerns are centring around the possible quality of the crop as much as the size of the area seeded or the lateness of seeding.

Initial payments for 1996-97 durum wheat were increased on April 23. Increases were \$25 per tonne for Nos. 1, 2 and 3 and \$10 for No. 4 CWAD. There was no increase for No. 5 CWAD. The current initial payment for No. 1 CWAD rose from \$170 to \$195 per metric tonne.

Weather and seeding intentions dominated price movement during April. Dry weather in Europe and frost concerns in the United States pushed wheat futures' prices to highs in the third week of the month. Prices declined as the damage to the US winter wheat crop was less than expected; however, prices were still up substantially over the month. Coarse grain prices were flat to lower. Old crop soybean futures are at a premium of about \$1 to new crop futures. Both old and new futures' prices were flat most of the month. There was a month-end rise in old crop soybeans and in soymeal futures on news of possible export sales.

The Canadian Transportation Agency's maximum rate for rail movement of western Canadian grain will rise by 2% for 1997-98. The rate applies to the transportation of grain from Prairie country elevators to terminal port elevators.

PRIX

Les perspectives de rendement des quatre pools de la Commission canadienne du blé pour 1997-1998 étaient en hausse en avril. Les prix sont passés de 15 \$ à 16 \$ la tonne pour le blé et le blé dur. La perspective de pertes de production de blé vitreux roux d'hiver causées par le gel aux États-Unis a fait monter les PDR du blé. Les retards des semaines dans la vallée de la Rouge, et le temps sec qu'il a fait plus tôt dans l'Union européenne et dans certains coins d'Australie, sont d'autres facteurs qui ont propulsé les attentes en matière de prix. Le temps sec qui a marqué la croissance en Afrique du Nord, en Espagne et en Italie et une réduction prévue des superficies ensemencées en blé dur aux États-Unis font augmenter les PDR du blé dur.

Les PDR de l'orge fourragère pour 1997-1998 ont monté de 12 \$ la tonne en avril, tandis que les PDR de l'orge de premier choix ont augmenté de 7 \$. On s'attend que le temps sec entraîne une baisse de la production d'orge dans l'Union européenne. Selon la Commission canadienne du blé, la récolte de l'UE serait un grand facteur de l'orientation des prix de l'orge fourragère cette année. À l'heure actuelle, les prévisions d'importations continues par l'Arabie saoudite et la mauvaise récolte de l'UE améliorent les perspectives pour les prix de l'orge fourragère. Une part importante de l'orge brassicole à six rangs est habituellement produite dans la vallée de la Rouge. L'incertitude qui caractérise actuellement les semaines dans ce district propulse les perspectives des prix de l'orge brassicole. Les craintes sont centrées sur la qualité possible de la récolte autant que sur la superficie ensemencée ou le retard des semaines.

Les paiements initiaux pour le blé dur de 1996-1997 ont été majorés le 23 avril. Les augmentations ont été de 25 \$ la tonne pour les n°s 1, 2 et 3 et de 10 \$ la tonne pour le DAOC n° 4. Il n'y a pas eu d'augmentation pour le DAOC n° 5. Le paiement initial actuel pour le DAOC n° 1 est passé de 170 \$ à 195 \$ la tonne métrique.

Le temps et les intentions de semaines ont dominé les mouvements de prix en avril. Le temps sec qui a régné en Europe et les craintes de gel aux États-Unis ont propulsé les cours à terme du blé, qui ont atteint des sommets dans la troisième semaine du mois. Les prix ont fléchi parce que les dommages au blé d'hiver des États-Unis ont été moindres que prévu; ils sont quand même restés nettement plus élevés au cours du mois. Les prix des céréales secondaires ont été stables ou ont diminué. Les cours à terme du soya de vieille culture sont supérieurs d'environ 1 \$ à ceux du soya de nouvelle culture. Les cours à terme pour la vieille et la nouvelle culture n'ont pas bougé pendant la plus grande partie du mois. En fin de mois, il y a eu une hausse du prix des soya de vieille culture et des cours à terme de la farine de soya, suite à l'annonce de possibilités de ventes à l'exportation.

Le taux maximal de l'Office des transports du Canada pour le transport ferroviaire des céréales de l'Ouest canadien augmentera de 2 % pour 1997-1998. Ce taux s'applique au transport des céréales des élévateurs primaires des Prairies jusqu'aux élévateurs tête de ligne portuaires.

Text Table 1.

Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1.

Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code
Graines ou produits des graines	Code du S.H.	Graines ou produits des graines	Code du S.H.
Exports - Exportations			
Barley - Orge	1003.00.00	Canola meal - Tourteaux de canola	2306.40.00
Corn - Maïs	1005.10.00 1005.90.00	Flaxseed (linseed) - Lin	1204.00.10 1204.00.20 1204.00.90
Oats - Avoine	1004.00.10 1004.00.20 1004.00.90	Linseed oil - Huile de lin	1515.11.00 1515.19.00
Rye - Seigle	1002.00.00	Linseed meal - Tourteaux de lin	2306.20.00
Wheat - Blé	1001.90.10 1001.90.21 1001.90.23 1001.90.29 1001.90.30 1001.90.40 1001.90.50	Soybeans - Soya	1201.00.10 1201.00.20 1201.00.90
Durum wheat - Blé dur	1001.10.10 1001.10.90	Soybean oil - Huile de soya	1507.10.00 1507.90.00
Barley malt - Orge de brasserie	1107.10.00 1107.20.00	Soybean meal - Tourteaux de soya	2304.00.00
Oatmeal - Farine d'avoine	1103.12.00	Beans - Fèves	0713.31.00 0713.32.00
Rolled oats - Flocons d'avoine	1104.12.00	Mustard - Graines de moutarde	1207.50.00
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.10 1101.00.20 1101.00.30 1001.00.90	Peas - Pois	0713.10.00 0713.20.00
Durum semolina - Blé dur et semoule	1101.00.20	Lentils - Lentilles	0713.40.00
Bran shorts middlings - Son gru rouge et gru blanc	2302.30.10	Buckwheat - Sarazin	1008.10.00
Canola	1205.00.10 1205.00.20 1205.00.90	Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00
Canola oil - Huile de canola	1514.10.10 1514.90.10	Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.10 1206.00.20 1206.00.90

Text Table 1. - Concluded**Harmonized System Commodity Codes****Tableau Explicatif 1. - fin****Codes des Marchandises du Système Harmonisé**

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code
Graines ou produits des graines	Code du S.H.	Graines ou produits des graines	Code du S.H.

Imports - Importations

Barley - Orge	1003.00.11.00 1003.00.12.00 1003.00.91.00 1003.00.92.00 1003.00.91.10 1003.00.92.10	Mustard - Graines de moutarde Peas - Pois	1207.50.00.00 0713.10.10.00 0713.10.90.10 0713.10.90.20 0713.10.90.90 0713.20.00.00
Rye - Seigle	1002.00.00.00	Lentils - Lentilles	0713.40.00.10
Corn - Maïs	0712.90.20.00 1005.10.10.00 1005.10.90.00 1005.90.10.10 1005.90.10.20 1005.90.10.30 1005.90.10.40 1005.90.10.90	Buckwheat - Sarazin Canary seed - Alpistes des canaries	0713.40.00.90 1008.10.00.10 1008.30.10.00 1008.30.20.00
Soybeans - Soya	1201.00.00.10 1201.00.00.20 1201.00.00.90	Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.10 1206.00.00.20 1206.00.00.90
Canola - Graines de canola	1205.00.00.10 1205.00.00.20 1205.00.00.90		
Beans - Fèves	0713.31.10.00 0713.31.90.00 0713.32.00.00 0713.33.10.10 0713.33.10.90 0713.33.91.10 0713.33.91.90 0713.33.99.10 0713.33.99.90 0713.39.10.00 0713.39.90.10 0713.39.90.90 0713.50.10.00 0713.50.90.00 0713.90.10.00 0713.90.90.10 0713.90.90.90		

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

	Average 1990-91 1994-95	Total	August - March	
	Moyenne 1990-91 1994-95	1994-95	1995-96r	Août - mars 1995-96 1996-97p
Wheat - Total - Blé				
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	13,049 32,244	10,777 26,632	11,133 27,512	11,133 27,512
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	2,220 32.8	2,130 31.6	2,250 33.4	2,250 33.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	2,933	3,805	670	670
In commercial positions - En positions commerciales	7,088	7,312	5,009	5,009
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	10,021	11,117	5,679	5,679
Production	28,818	22,933	25,017	25,017
Imports - Importations	15	2	20	14
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	38,853	34,052	30,717	30,711
Grain exports - Exportations de céréales	21,339	20,449	15,999	10,983
Product exports - Exportations de produits des céréales	243	322	199	130
Exports - Total - Exportations	21,582	20,771	16,198	11,113
Human food - Aliments pour humains	2,269	2,448	2,410	..
Industrial use - Usage industriel	38	40	39	..
Seed requirements - Besoins en semence	1,214	1,084	1,235	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	3	1	1	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	3,878	4,029	4,190	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	7,403	7,602	7,875	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	9,868	5,679	6,643	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	38,853	34,052	30,717	..
Durum wheat - Blé dur				
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	1,950 4,571	2,266 5,600	2,125 5,250	2,125 5,250
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	2,160 32.2	2,050 30.4	2,190 32.5	2,190 32.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	666	445	105	105
In commercial positions - En positions commerciales	1,113	1,258	1,358	1,358
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	1,779	1,703	1,463	1,463
Production	3,983	4,635	4,648	4,648
Imports - Importations	2	..	5	5
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	5,763	6,337	6,116	6,116
Grain exports - Exportations de céréales	3,088	3,996	3,194	2,323
Product exports - Exportations de produits des céréales	18	31	28	19
Exports - Total - Exportations	3,107	4,028	3,222	2,342
Human food - Aliments pour humains	179	154	180	..
Seed requirements - Besoins en semence	182	209	202	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	..	-	-	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	497	484	535	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	858	847	917	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	1,799	1,463	1,978	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	5,763	6,337	6,116	..

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

	Average 1990-91 1994-95	Total	August - March	
	Moyenne 1990-91 1994-95	1994-95	1995-96r	1995-96
Wheat - Total - Blé				
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	12,691 31,360	10,380 25,650	10,730 26,515	10,730 26,515
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	2,160 32.1	2,060 30.7	2,170 32.3	2,170 32.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août) Production	2,921 27,492	3,795 21,400	655 23,335	655 23,335
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	30,413	25,195	23,990	23,990
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs Seed requirements - Besoins en semence Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)	23,924 1,173 2,914 2,402	20,579 1,038 2,924 655	19,254 1,183 2,633 920	12,874
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	30,413	25,195	23,990	..
Durum wheat - Blé dur				
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	1,850 4,571	2,266 5,600	2,125 5,250	2,125 5,250
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	2,160 32.2	2,050 30.4	2,190 32.5	2,190 32.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août) Production	666 3,983	445 4,635	105 4,648	105 4,648
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	4,649	5,080	4,753	4,753
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs Seed requirements - Besoins en semence Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)	3,502 182 310 655	4,302 209 464 105	3,940 202 372 240	2,183
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	4,649	5,080	4,753	..

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada

	Average 1990-91 1994-95	Total	August - March		March 1997		
	Moyenne 1990-91 1994-95		Août - mars				
	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97			
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Wheat milled - Blé de mouture							
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de printemps de l'ouest du Canada	1,833	1,927	1,790	1,203	1,226	138	
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	87	151	117	76	100	12	
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps de l'ouest du Canada	41	41	40	28	109	18	
Durum Wheat - Blé dur	196	184	206	137	146	21	
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	x	x	x	x	x	x	
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	259	293	359	247	127	11	
Quebec grown Spring Wheat - Blé de printemps cultivé au Québec	x	x	x	x	x	x	
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	x	x	x	x	x	x	
WHEAT - TOTAL - BLÉ	2,516	2,771	2,612	1,759	1,791	212	
Wheat flour produced - Farine de blé produite							
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	434	449	460	314	331	36	
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	752	900	838	556	600	70	
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 3 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	103	83	38	26	33	4	
Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et graham	82	88	80	54	52	6	
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	213	249	251	173	158	20	
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	147	140	161	108	115	16	
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	123	131	95	61	43	3	
FLOUR - TOTAL - FARINE DE BLÉ	1,854	2,039	1,923	1,293	1,332	156	
Millfeeds - Déchets de mouture							
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	621	734	663	446	438	51	
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	158	119	103	70	64	5	

TABLE 4. Producer Marketings(1) of Wheat

TABLEAU 4. Livraisons(1) des producteurs de blé

	Total	August - March						March 1997p		
		Août - mars			August - March					
		1993-94	1994-95	1995-96	1994-95	1995-96	1996-97p			
metric tonnes - '000 - tonnes métriques										
Manitoba										
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	3,054	3,001	2,733	1,853	1,972	2,238	251			
Durum wheat - Blé dur	98	171	98	76	61	60	5			
Wheat - Total - Blé	3,153	3,173	2,831	1,929	2,033	2,298	257			
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,196	5,816	5,253	3,943	3,870	4,564	552			
Saskatchewan										
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	10,622	8,600	7,462	5,648	5,152	5,692	516			
Durum wheat - Blé dur	2,874	3,490	3,062	1,752	1,666	1,657	147			
Wheat - Total - Blé	13,497	12,090	10,524	7,400	6,818	7,349	663			
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	19,325	18,969	16,755	12,128	11,148	11,751	1,197			
Alberta										
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	5,495	4,675	5,120	3,116	3,567	3,142	294			
Durum wheat - Blé dur	519	641	779	329	456	333	27			
Wheat - Total - Blé	6,014	5,316	5,899	3,445	4,023	3,476	321			
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	11,597	10,858	11,532	7,497	7,784	7,366	757			
Western Canada - Total(3) - Canada occidental										
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	19,264	16,388	15,462	10,703	10,781	11,131	1,070			
Durum wheat - Blé dur	3,492	4,302	3,940	2,157	2,183	2,051	179			
Wheat - Total - Blé	22,755	20,690	19,402	12,860	12,964	13,181	1,249			
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36,343	35,886	33,848	23,757	23,007	23,800	2,519			
Canada Total										
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	19,564	16,989	16,027	11,158	11,308	11,604	1,072			
Durum wheat - Blé dur	3,492	4,302	3,940	2,157	2,183	2,051	179			
Wheat - Total - Blé	23,056	21,291	19,967	13,315	13,491	13,654	1,251			
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36,664	36,489	34,416	24,212	23,536	24,276	2,521			

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours comprennent les chiffres fournis par la Commission canadienne du grain et les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées. Les données chronologiques sur les livraisons comprennent les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

(3) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(3) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1990-91 1994-95	Total	August - March		March 1997
	Moyenne 1990-91 1994-95	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)					
United Kingdom - Royaume-Uni	241	183	204	146	166
Belgium - Belgique	92	45	16	9	30
Italy - Italie	188	165	136	91	164
Norway - Norvège	43	36	-	-	-
Portugal	5	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	585	435	373	258	381
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	2,345	97	-	-	47
Ethiopia - Éthiopie	70	27	-	-	-
Iran	1,449	1,995	806	716	1,406
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,708	2,241	943	778	1,470
Ghana	64	28	13	13	21
Algeria - Algérie	-	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	512	445	130	106	235
Bangladesh	200	128	141	141	34
People's Republic of China - République populaire de Chine	4,131	5,173	4,787	3,578	1,310
Japan - Japon	1,330	1,336	1,363	826	930
Asia(1) - Total - Asie(1)	8,849	9,294	7,951	5,589	4,165
New Zealand - Nouvelle-Zélande	19	31	44	25	41
Oceania(1) - Total - Océanie	19	31	50	30	48
Brazil - Brésil	1,239	926	1,110	584	356
Colombia - Colombie	387	378	364	207	197
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,290	2,019	2,086	1,066	1,043
Cuba	175	-	57	57	24
Mexico - Mexique	521	572	396	260	304
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	870	686	527	344	481
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,073	1,206	746	489	968
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	18,250	16,453	12,806	8,660	8,838
Durum wheat - Blé dur					
Belgium - Belgique	193	315	277	251	93
Italy - Italie	169	339	269	232	171
Switzerland - Suisse	4	5	32	11	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	416	768	693	608	286
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	517	27	38	20	6
Libya - Libye	123	201	97	97	65
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	185	228	222	159	702
Algeria - Algérie	937	1,893	1,128	894	705
Africa(1) - Total - Afrique(1)	996	2,096	1,449	1,125	895
Japan - Japon	125	122	155	95	142
Asia(1) - Total - Asie(1)	242	134	187	114	153
Oceania(1) - Total - Océanie	2	-	-	-	-
Venezuela	172	232	207	99	179
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	308	436	397	193	290
Cuba	10	-	8	5	6
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	15	14	26	11	31
North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)	409	293	182	94	197
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,088	3,996	3,194	2,323	2,560
All wheat - Tout blé					
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	21,339	20,449	15,999	10,983	11,398
1,464					

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de bié dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1990-91 1994-95	Total	August - March			March 1997
	Moyenne 1990-91 1994-95	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97	
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques	Wheat flour(2)- Farine de blé(2)				
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)						
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1.2	2.2	0.1	0.1	0.1	-
Egyptian Arab Republic - République arabe d'Egypte	11.3	-	-	-	-	-
Jordan - Jordanie	1.9	-	0.1	0.1	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	51.3	37.0	0.9	0.8	0.7	0.1
Africa(1) - Total - Afrique(1)	22.1	28.0	2.5	2.4	0.1	--
Viet-Nam - Viêt-Nam	20.3	15.5	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	0.2	0.1	0.4	0.1	0.8	0.3
Asia(1) - Total - Asie(1)	28.8	20.8	7.2	3.7	8.4	1.7
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	1.4	0.2	0.2	0.2	--	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	8.8	0.6	0.2	0.2	--	-
Bahamas - Iles Bahamas	4.2	3.6	3.9	2.6	2.2	0.1
Barbados - Barbade	0.7	0.7	0.2	0.1	0.1	-
Cuba	6.3	2.8	5.3	3.5	2.0	0.5
Jamaica - Jamaïque	2.0	1.6	1.3	0.8	1.1	0.2
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	6.0	9.5	6.8	4.2	2.7	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	26.9	22.6	21.6	13.6	11.2	1.1
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	100.0	208.0	164.0	106.9	111.2	9.3
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	243.0	321.6	199.1	130.0	133.1	12.4
All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé						
United Kingdom - Royaume-Uni	246.5	190.3	204.6	146.6	165.9	31.0
Italy - Italie	356.8	504.6	405.4	323.3	335.3	24.9
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,003.3	1,205.1	1,067.9	867.3	668.1	56.1
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	2,862.9	126.8	37.6	19.9	53.0	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,944.5	2,505.6	1,165.3	937.6	2,173.0	111.0
Algeria - Algérie	943.2	1,906.9	1,130.0	896.3	705.5	110.6
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,530.1	2,568.9	1,581.0	1,233.7	1,130.3	142.1
People's Republic of China - République populaire de Chine	4,130.9	5,173.2	4,787.6	3,577.9	1,311.0	171.7
Asia(1) - Total - Asie(1)	9,119.7	9,448.2	8,146.0	5,706.7	4,325.8	729.7
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	22.7	31.7	49.8	30.3	47.8	-
Brazil - Brésil	1,241.8	930.4	1,120.4	589.7	356.2	27.4
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,606.3	2,455.2	2,483.7	1,259.9	1,333.1	159.2
Cuba	191.6	2.8	70.3	65.3	31.1	0.5
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	911.1	722.3	575.2	368.4	522.7	115.3
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,581.3	1,706.9	1,092.0	689.7	1,277.0	163.4
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	21,581.9	20,770.7	16,198.4	11,113.4	11,530.9	1,476.8

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

	Average 1990-91 1994-95	Total	August - March		
			Août - mars		
	Moyenne 1990-91 1994-95	1994-95	1995-96 ^r	1995-96	1996-97 ^p
Oats - Avoine					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	1,214 2,999	1,490 3,683	1,203 2,974	1,203 2,974	1,684 4,160
Yield - Rendement kg/ha bu/ac - bo/ac	2,340 62.1	2,440 64.0	2,370 62.3	2,370 62.3	2,600 68.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	664	755	585	585	310
In commercial positions - En positions commerciales	140	153	154	154	101
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	804	908	739	739	411
Production	2,900	3,638	2,858	2,858	4,374
Imports - Importations	3	4	6	3	6
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	3,707	4,549	3,603	3,600	4,790
Grain exports - Exportations de céréales	778	1,351	1,100	915	1,191
Product exports - Exportations de produits des céréales	61	121	164	100	98
Exports - Total - Exportations	839	1,472	1,264	1,015	1,289
Human food - Aliments pour humains	99	133	107	..	..
Industrial use - Usage industriel	-	-	-	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	134	131	170	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	2	1	..	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	1,868	2,072	1,652	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	2,103	2,337	1,928	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	765	739	411	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	3,707	4,549	3,603	..	..
Barley - Orge					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	4,158 10,274	4,092 10,112	4,365 10,787	4,365 10,787	4,928 12,177
Yield - Rendement kg/ha bu/ac - bo/ac	2,940 54.3	2,860 53.1	2,990 55.5	2,990 55.5	3,230 60.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	1,562	2,000	1,055	1,055	894
In commercial positions - En positions commerciales	1,230	1,376	765	765	855
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	2,792	3,376	1,820	1,820	1,749
Production	12,151	11,690	13,035	13,035	15,912
Imports - Importations	4	8	10	9	12
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	14,947	15,074	14,866	14,864	17,672
Grain exports - Exportations de céréales	3,485	3,009	2,336	1,275	2,359
Product exports - Exportations de produits des céréales	364	497	490	269	369
Exports - Total - Exportations	3,849	3,506	2,826	1,545	2,728
Human food - Aliments pour humains	6	7	8	..	..
Industrial use - Usage industriel	371	329	433	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	384	401	459	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	2	4	10	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	7,590	9,006	9,382	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	8,353	9,747	10,291	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	2,745	1,820	1,749	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	14,947	15,074	14,866	..	..

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

	Total		September - March Septembre - mars		
	1993-94(5)	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97p
Corn - Maïs					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	986 2,436	955 2,360	1,003 2,477	1,003 2,477	1,042 2,576
Yield - Rendement kg/ha bu/ac - bo./ac	6,590 105.1	7,370 117.5	7,250 115.6	7,250 115.6	6,950 110.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes: Québec Ontario	320 500	150 200	115 300	115 300	190 290
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes	825	350	415	415	480
Transfer elevators(1) - Élévateurs de transbordement(1) Country elevators - Élévateurs de la campagne	16 330	21 180	4 250	4 250	....
Feed manufacturers - Fabricants d'aliments pour animaux	17	10	10	10	..
Industrial users - Utilisateurs industriels	61	19	25	25	..
Commercial positions(2) - Positions commerciales(2)	425	230	289	289	..
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	1,250	580	704	704	..
Production: Québec Ontario	1,870 4,572	2,000 4,902	2,020 5,131	2,020 5,131	2,130 4,953
Production - Canada(3) - Total	6,501	7,043	7,271	7,271	7,239
Imports - Total - Importations	561	1,090	819	397	561
 SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES					
Grain exports(4) - Exportations de céréales(4)	493	359	565	404	182
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel	1,474	1,493	1,490	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	26	27	29	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	5,739	6,132	6,230	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	7,239	7,651	7,749	..	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	350	415	480	..	..
Commercial positions - Positions commerciales	230	288	..	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture	580	703	480 (7)	..	..
 DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS					
	8,311	8,713	8,794	..	..

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

	Average 1990-91 1994-95	Total	August - March		
	Moyenne 1990-91 1994-95	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97p
Rye - Seigle					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	203 502	188 465	162 401	162 401	174 429
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	1,940 30.8	2,120 33.8	1,910 30.4	1,910 30.4	1,850 29.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	117	45	45	45	15
In commercial positions - En positions commerciales	101	67	40	40	26
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	218	112	85	85	41
Production	387	399	310	310	322
Imports - Importations	--	--	--	--	--
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	605	511	395	395	363
Grain exports - Exportations de céréales	225	187	170	136	123
Product exports - Exportations de produits des céréales	--	--	--	--	--
Exports - Total - Exportations	225	187	170	136	123
Human food - Aliments pour humains	14	13	13	--	--
Industrial use - Usage industriel	59	46	60	--	--
Seed requirements - Besoins en semence	19	17	18	--	--
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	7	6	3	--	--
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	122	158	89	--	--
Domestic disappearance - Disparition intérieure	221	239	183	--	--
Ending stocks - Stocks à la fermeture	159	85	41	--	--
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	605	511	395	--	--
Coarse grains - Total(6) - Céréales secondaires					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	2,343	2,800	1,685	1,685	1,219
In commercial positions - En positions commerciales	1,470	1,596	960	960	982
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	3,814	4,396	2,645	2,645	2,201
Production	15,438	15,727	16,202	16,202	20,607
Imports - Importations	7	12	16	12	17
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	19,258	20,134	18,863	18,859	22,825
Grain exports - Exportations de céréales	4,488	4,548	3,607	2,326	3,674
Product exports - Exportations de produits des céréales	425	618	654	369	467
Exports - Total - Exportations	4,913	5,165	4,260	2,696	4,141
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel	549	528	619	--	--
Seed requirements - Besoins en semence	537	550	647	--	--
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	10	11	13	--	--
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	9,580	11,235	11,123	--	--
Domestic disappearance - Disparition intérieure	10,676	12,324	12,402	--	--
Ending stocks - Stocks à la fermeture	3,669	2,645	2,201	--	--
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	19,258	20,134	18,863	--	--

(1) Canadian corn only. - Mais canadien seulement.

(2) Refers to commercial positions specified. - Comme suite aux positions commerciales spécifiées.

(3) Includes provinces other than Ontario and Québec. - Inclus les provinces autre que l'Ontario et le Québec.

(4) Source: Canadian Grain Commission. - Source: Commission canadienne du grain.

(5) Change of crop year starting in 1993-94. - Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

(6) Includes oats, barley and rye. - Avoine, orge et seigle sont inclus.

(7) Farm Stocks only.

(7) Stocks dans les fermes seulement.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

	Average 1990-91 1994-95	Total	August - March	
	Moyenne 1990-91 1994-95	1994-95	1995-96r	1995-96
Oats - Avoine				
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	1,012 2,500	1,315 3,250	1,052 2,600	1,052 2,600
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	2,360 61.8	2,460 64.6	2,380 62.5	2,380 62.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août) Production	607 2,414	720 3,239	560 2,506	560 2,506
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	3,021	3,959	3,066	3,066
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs Seed requirements - Besoins en semence Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)	1,082 112 1,244 583	1,790 113 1,496 560	1,555 154 1,072 285	1,256
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	3,021	3,959	3,066	..
Barley - Orge				
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	3,754 9,276	3,743 9,250	4,027 9,950	4,027 9,950
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	2,880 54.0	2,860 53.2	2,980 55.5	2,980 55.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août) Production	1,422 10,915	1,890 10,712	970 12,018	970 12,018
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	12,337	12,602	12,988	12,988
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs Seed requirements - Besoins en semence Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)	5,679 341 4,885 1,432	5,854 365 5,414 970	6,134 421 5,618 815	3,931
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	12,337	12,602	12,988	..

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole - fin

		Average 1990-91 1994-95	Total	August - March		
				Août - mars		
		Moyenne 1990-91 1994-95	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97p
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée ac. - '000 - ac		185 455	168 415	140 345	140 345	152 375
Yield - Rendement kg/ha bu/ac - bo./ac		1,880 30.2	2,070 33.0	1,860 29.6	1,860 29.6	1,830 29.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)		117	45	45	45	15
Production		344	348	259	259	278
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		461	393	304	304	293
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		266	257	223	192	162
Seed requirements - Besoins en semence		15	13	14	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		95	78	53	..	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)		85	45	15	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		461	393	304	..	..
Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)		2,146	2,655	1,575	1,575	1,115
Production		13,673	14,299	14,784	14,784	19,273
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		15,819	16,954	16,359	16,359	20,388
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		7,027	7,900	7,911	5,379	6,595
Seed requirements - Besoins en semence		468	491	589	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6,224	6,988	6,743	..	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)		2,100	1,575	1,115	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		15,819	16,954	16,359	..	..

(1) Includes oats, barley, rye.

(1) Avoine, orge et seigle inclus.

TABLE 8. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

TABLEAU 8. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total	August - March						March 1997p		
		Août - mars								
		1993-94	1994-95	1995-96	1994-95	1995-96	1996-97p			
metric tonnes - '000 - tonnes métriques										
Manitoba										
Oats(2) - Avoine(2)	270	376	379	278	327	623	53			
Barley - Orge	642	571	507	300	368	569	66			
Rye(2) - Seigle(2)	32	36	50	28	44	51	2			
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	944	982	937	606	739	1,244	121			
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,196	5,816	5,253	3,943	3,870	4,564	552			
Saskatchewan										
Oats(2) - Avoine(2)	573	792	626	494	520	765	85			
Barley - Orge	2,580	2,718	2,831	1,533	1,824	2,036	229			
Rye(2) - Seigle(2)	106	147	114	106	95	69	2			
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,258	3,657	3,572	2,133	2,439	2,871	316			
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	19,325	18,969	16,755	12,128	11,148	11,751	1,197			
Alberta										
Oats(2) - Avoine(2)	614	622	549	405	409	398	57			
Barley - Orge	2,855	2,565	2,795	1,689	1,740	2,041	179			
Rye(2) - Seigle(2)	63	74	58	61	52	41	3			
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,532	3,261	3,403	2,155	2,200	2,480	238			
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	11,597	10,858	11,532	7,497	7,784	7,366	757			
Western Canada - Total(3) - Canada occidental										
Oats(2) - Avoine(2)	1,513	1,827	1,594	1,202	1,286	1,799	196			
Barley - Orge	6,124	5,897	6,193	3,552	3,970	4,675	475			
Rye(2) - Seigle(2)	202	258	224	197	193	162	7			
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	7,839	7,982	8,011	4,951	5,449	6,636	678			
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36,343	35,886	33,848	23,757	23,007	23,800	2,519			
Canada Total										
Oats(2) - Avoine(2)	1,521	1,827	1,595	1,203	1,286	1,800	196			
Barley - Orge	6,132	5,897	6,194	3,552	3,971	4,675	475			
Rye(2) - Seigle(2)	202	258	225	197	193	163	7			
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	7,854	7,982	8,013	4,951	5,451	6,637	678			
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36,664	36,489	34,416	24,212	23,536	24,276	2,521			

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1990-91 1994-95	Total	August - March			March 1997
			Août - mars			
	Moyenne 1990-91 1994-95	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97	Mars 1997
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats - Avoine						
Netherlands - Pays-Bas	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.3	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	22.9	28.1	26.8	14.4	19.2	2.0
Asia(1) - Total - Asie(1)	25.7	28.1	26.8	14.4	19.2	2.0
Colombia - Colombie	0.2	-	1.5	1.5	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	4.4	18.2	12.4	12.4	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	4.0	-	2.6	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	742.4	1,295.6	1,056.5	888.0	1,170.7	123.1
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	773.8	1,341.9	1,098.2	914.7	1,189.9	125.1
Barley - Orge						
Belgium - Belgique	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2.6	6.0	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	458.5	10.3	-	-	-	-
Iran	30.7	-	52.5	-	157.5	52.5
Israel - Israël	2.4	11.9	-	-	33.8	-
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	695.8	129.5	370.1	99.6	796.6	110.5
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	748.7	141.4	446.8	99.6	1003.9	163.0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	22.7	19.9	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	284.3	383.7	379.4	238.2	426.5	29.7
Japan - Japon	977.0	967.7	395.2	255.1	359.3	31.4
Asia(1) - Total - Asie(1)	1,299.1	1,393.9	794.3	513.0	836.8	61.1
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	10.0	50.2	18.0	18.0	-	-
Colombia - Colombie	71.5	88.1	145.8	131.2	20.0	-
South America - Total - Amérique du Sud	88.3	127.6	234.3	219.7	28.4	-
Mexico - Mexique	25.0	-	57.2	-	3.2	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	26.2	5.8	57.2	-	3.2	-
North America - Total - Amérique du Nord	829.2	1,254.5	785.3	425.1	486.7	21.5
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,485.3	3,009.4	2,335.9	1,275.4	2,358.9	245.6

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	Total		Septembre - March			March 1997	
			Septembre - mars				
	1993-94(2)	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97		
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Corn - Maïs							
United Kingdom - Royaume-Uni	-	-	-	-	-	-	
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-	
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	-	-	24.5	24.5	-	-	
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	20.0	20.0	-	-	
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	4.2	46.4	38.1	-	-	-	
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	-	-	-	-	-	
Asia(1) - Total - Asie(1)	-	-	11.6	11.6	-	-	
Cuba	-	103.9	103.5	103.5	35.1	-	
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	-	103.9	103.5	103.5	35.1	-	
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	488.8	208.4	367.1	244.7	147.1	17.2	
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	493.0	358.6	564.8	404.3	182.2	17.2	
Average 1990-91 1994-95							
Total							
August - March							
Août - mars							
Moyenne 1990-91 1994-95							
1994-95							
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Rye - Seigle							
Belgium - Belgique	3.2	2.2	-	-	-	-	
Netherlands - Pays-Bas	0.6	-	-	-	-	-	
Norway - Norvège	-	-	-	-	-	-	
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	4.0	2.2	-	-	-	-	
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-	
Japan - Japon	135.8	70.4	86.9	64.4	41.1	1.9	
Korea, South - Corée du Sud	-	-	-	-	2.1	-	
Asia(1) - Total - Asie(1)	135.8	70.4	86.9	64.4	43.2	1.9	
Australia - Australie	2.2	4.4	-	-	-	-	
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	2.2	4.4	-	-	-	-	
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	-	-	-	-	-	-	
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	82.6	109.9	83.5	71.3	80.2	5.5	
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	224.6	187.0	170.4	135.7	123.4	7.4	

TABLE 10. Exports of Selected Coarse Grains Products, Canada

TABLEAU 10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada

	Average 1990-91 1994-95		August - March			March 1997	
	Total		Août - mars				
	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97			
Moyenne 1990-91 1994-95							
1994-95							
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Oatmeal and rolled oats - Farine d'avoine et flocons d'avoine:	32.8	66.4	89.8	55.0	53.7	8.0	
Malt	285.5	371.1	366.4	201.3	276.4	49.4	

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Change of crop year starting in 1993-1994.

(2) Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

	Average 1990-91 1994-95	Total	August - March		
	Moyenne 1990-91 1994-95	1994-95	1995-96r	1995-96	Août - mars 1996-97p
Flaxseed - Lin					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	536 1,324	724 1,790	860 2,125	860 2,125	575 1,420
Yield - Rendement kg/ha bu/ac - bo/ac	1,280 20.6	1,340 21.3	1,280 20.5	1,280 20.5	1,470 23.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	139	45	35	35	42
In commercial positions - En positions commerciales	111	109	66	66	130
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	250	154	101	101	172
Production	691	968	1,105	1,105	843
Imports - Importations	--	--	1	1	1
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	942	1,122	1,207	1,206	1,015
Grain exports - Exportations de céréales	569	849	842	547	433
Product exports - Exportations de produits des céréales	-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations	569	849	842	547	433
Human food - Aliments pour humains	-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages	x	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence	26	38	26	--	--
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	1	--	3	--	--
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	x	x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure	113	173	193	--	--
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	259	101	172	--	--
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	942	1,122	1,207	--	--
Canola					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	3,719 9,189	5,755 14,220	5,273 13,030	5,273 13,030	3,479 8,597
Yield - Rendement kg/ha bu/ac - bo/ac	1,300 23.2	1,260 22.4	1,220 21.8	1,220 21.8	1,450 25.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	166	45	190	190	355
In commercial positions - En positions commerciales	415	285	399	399	570
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	581	330	589	589	925
Production	4,824	7,233	6,436	6,436	5,037
Imports - Importations	48	42	97	50	71
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	5,452	7,604	7,123	7,075	6,033
Grain exports - Exportations de céréales	2,583	3,912	2,804	2,053	1,833
Product exports - Exportations de produits des céréales	-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations	2,583	3,912	2,804	2,053	1,833
Human food - Aliments pour humains	-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages	1,979	2,513	2,753	1,811	1,810
Seed requirements - Besoins en semence	31	39	26	--	--
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	1	4	4	--	--
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	310	548	611	--	--
Domestic disappearance - Disparition intérieure	2,320	3,102	3,394	--	--
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	549	589	925	--	--
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	5,452	7,604	7,123	--	--

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fin

		Total	September - March				
			1993-94(3)	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97p
Soybeans - Soya							
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac		720 1,778	820 2,026	824 2,036	824 2,036	863 2,133
Yield - Rendement	kg/ha bu/ac - bo/ac		2,570 38.3	2,740 40.8	2,780 41.4	2,780 41.4	2,510 37.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Stocks on farms - Stocks dans les fermes			4	5	2	2	20
In commercial positions(1) - En positions commerciales(1)			107	78	147	147	..
Beginning stocks - Stocks d'ouverture			111	83	149	149	..
Production			1,851	2,251	2,293	2,293	2,170
Imports - Importations			57	67	70	35	128
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES			2,019	2,401	2,512	2,512	2,206
Grain exports - Exportations de céréales			492	542	589	502	399
Product exports - Exportations de produits des céréales			-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations			492	542	589	502	399
Crushings - Total - Broyages			x	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence			55	56	59	..	..
Residual(2) - Résiduel(2)			x	x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure			1,445	1,709	1,905	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture			83	149	20 (4)	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS			2,019	2,401	2,512	..	..

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les élévateurs de transbordements, les élévateurs de campagne et les usines de broyage.

(2) Includes feed, dockage, loss in handling and human food uses.

(2) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

(3) Change of crop year starting in 1993-94.

(3) Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

(4) Farm Stocks only.

(4) Stocks dans les fermes seulement.

TABLE 12. Canola Crushings, Canada

TABLEAU 12. Broyages de canola, Canada

		Average 1990-91 1994-95	Total	August - March				March 1997p	
				Moyenne 1990-91 1994-95	1994-95	1995-96	1995-96		
metric tonnes - '000 - tonnes métriques									
CANOLA									
Crushings - Broyages		1,978	2,513	2,753	1,811	1,810	234		
Oil produced - Huile produite		817	1,062	1,153	758	758	98		
Meal produced - Toudeaux produits		1,208	1,565	1,724	1,142	1,106	141		
Oil, ending stocks(1) - L'huile, stocks de fermeture(1)		27	18	29	37	x	x		
Meal, ending stocks(1) - Toudeaux, stocks de fermeture(1)		45	25	33	36	x	x		

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les élévateurs de transbordements, les élévateurs de campagne et les usines de broyage.

TABLE 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

	Average 1990-91 1994-95	Total	August - March			
			Moyenne 1990-91 1994-95	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97p
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	536 1,324	724 1,790	860 2,125	860 2,125	575 1,420	
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	1,280 20.6	1,340 21.3	1,280 20.5	1,280 20.5	1,470 23.4	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août) Production	139 691	45 968	35 1,105	35 1,105	42 843	
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	830	1,013	1,140	1,140	885	
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs Seed requirements - Besoins en semence Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)	581 26 81 143	839 38 101 35	943 26 129 42	727 (2)	500 (2)	
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	830	1,013	1,140	..	..
Canola						
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	3,659 9,041	5,686 14,050	5,190 12,825	5,190 12,825	3,444 8,510	
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	1,300 23.2	1,250 22.4	1,220 21.7	1,220 21.7	1,440 25.8	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août) Production	166 4,744	45 7,133	190 6,307	190 6,307	355 4,974	
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	4,910	7,178	6,497	6,497	5,329	
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs Seed requirements - Besoins en semence Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)	4,365 31 351 163	6,325 38 625 190	5,432 25 685 355	3,822	3,464	
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	4,910	7,178	6,497	..	..

TABLE 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

TABLEAU 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineuses

	Total	August - March						March 1997p		
		Août - mars			September - March					
		1993-94	1994-95	1995-96	1994-95	1995-96	1996-97p			
metric tonnes - '000 - tonnes métriques										
Manitoba										
Flaxseed(2) - Lin(2)		253	341	355	273	286	231	31		
Canola(2)		846	1,320	1,130	1,135	812	792	144		
Oilseeds - Total - Oléagineux		1,100	1,661	1,485	1,408	1,098	1,022	175		
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES		5,196	5,816	5,253	3,943	3,870	4,564	552		
Saskatchewan										
Flaxseed(2) - Lin(2)		312	464	549	350	413	255	35		
Canola(2)		2,258	2,758	2,111	2,245	1,478	1,276	182		
Oilseeds - Total - Oléagineux		2,570	3,222	2,660	2,595	1,891	1,531	218		
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES		19,325	18,969	16,755	12,128	11,148	11,751	1,197		
Alberta										
Flaxseed(2) - Lin(2)		38	34	39	26	28	14	1		
Canola(2)		2,013	2,246	2,191	1,870	1,533	1,396	197		
Oilseeds - Total - Oléagineux		2,051	2,281	2,230	1,896	1,560	1,410	198		
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES		11,597	10,858	11,532	7,497	7,784	7,366	757		
Western Canada - Total(3) - Canada occidental										
Flaxseed(2) - Lin(2)		604	839	943	649	727	500	67		
Canola(2)		5,145	6,376	5,492	5,296	3,868	3,483	525		
Oilseeds - Total - Oléagineux		5,749	7,215	6,435	5,946	4,595	3,982	592		
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES		36,343	35,886	33,848	23,757	23,007	23,800	2,519		
Canada Total										
Flaxseed(2) - Lin(2)		604	839	943	649	727	500	67		
Canola(2)		5,150	6,376	5,492	5,296	3,868	3,485	525		
Oilseeds - Total - Oléagineux		5,754	7,215	6,435	5,946	4,595	3,985	592		
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES		36,664	36,489	34,416	24,212	23,536	24,276	2,521		

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'années réparti sur chaque mois.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets. Flaxseed Includes solin in 1995-96 and 1996-97.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux Etats-Unis. Le lin comprend le solin en 1995-96 et 1996-97.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

(5) Marketings for Eastern Canada include only licenced marketings.

(5) Les données sur les livraisons de l'Est du Canada comprennent seulement les données des livraisons autorisées.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1990-91 1994-95	Total	August - March			March 1997
			Août - mars			
	Moyenne 1990-91 1994-95	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97	Mars 1997
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Flaxseed including Solin - Lin incluant solin						
Belgium - Belgique	258.3	480.6	390.1	229.1	170.0	24.8
Germany - Allemagne	-	-	12.7	10.5	8.3	--
Netherlands - Pays-Bas	58.1	83.6	115.5	83.4	53.5	--
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	323.4	575.2	545.7	335.3	232.7	25.0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	--	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1.7	-	6.4	0.1	3.5	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	-	0.2	0.2	--	-
Japan - Japon	82.8	74.2	93.0	63.5	40.0	8.5
Korea, South - Corée du Sud	10.8	14.1	9.8	5.9	3.9	0.8
Asia(1) - Total - Asie(1)	101.4	113.6	107.9	74.4	44.1	9.3
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	--	--	--	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	-	-	0.7	0.3	0.4	0.1
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	-	-	1.1	0.9	0.7	0.3
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	142.5	159.7	179.7	135.6	151.1	28.8
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	569.0	848.5	841.7	546.8	432.5	63.6
Canola						
Belgium - Belgique	163.2	418.7	152.9	152.9	7.8	-
Denmark - Danemark	19.8	50.1	-	-	-	-
France	87.3	167.3	12.6	12.6	-	-
Germany - Allemagne	33.6	283.9	142.5	92.2	136.1	-
Netherlands - Pays-Bas	62.3	135.2	-	-	-	-
Spain - Espagne	0.7	-	-	-	-	-
United Kingdom - Royaume-Uni	35.1	83.5	14.2	14.2	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	458.8	1,138.7	322.2	271.8	144.0	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	18.5	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	-	-	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	12.9	49.1	-	-	-	-
Bangladesh	9.5	21.8	-	-	-	-
Japan - Japon	1,698.6	1,654.8	1,678.5	1,217.6	1,168.0	135.7
Korea, South - Corée du Sud	4.2	12.7	0.8	0.8	1.6	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	1,762.9	1,941.7	1,679.3	1,218.4	1,169.6	135.7
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	-	-	-	-	-	-
Mexico - Mexique	212.6	494.5	530.8	395.1	303.3	31.5
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	212.6	494.5	530.8	395.1	303.3	31.5
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	136.2	288.2	271.6	167.2	197.8	36.8
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	2,583.4	3,912.2	2,803.8	2,052.6	1,833.2	204.0

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale - fin

	Total	September - March					March 1997		
		Septembre - mars							
		1993-94(2)	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97			
metric tonnes - tonnes métriques									
Soybeans - Soya									
Belgium - Belgique	11,179	24,264	44,010	38,557	43,283	57			
France	36,730	61,120	7,826	7,560	6,746	105			
Netherlands - Pays-Bas	122,201	81,179	88,256	86,929	28,327	426			
Spain - Espagne	90	75,293	100,695	100,518	35,403	38			
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	205,713	263,549	333,450	325,985	279,973	2,865			
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	17,892	10,436	41	21	57	38			
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	171	246	39	20	312	191			
Africa(1) - Total - Afrique(1)	41	133	630	253	122	-			
Hong Kong	22,715	31,396	32,792	18,479	19,276	2,278			
Japan - Japon	14,209	26,791	36,523	23,197	36,870	2,993			
Malaysia - Malaisie	11,748	18,239	21,385	13,174	11,844	1,551			
Singapore - Singapour	18,263	24,746	21,462	13,188	11,963	2,297			
Asia(1) - Total - Asie(1)	70,501	112,718	125,363	77,129	88,046	10,296			
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	15,370	-	19	19	273	-			
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	34	-	64	38	-	-			
Mexico - Mexique	-	71	144	38	-	-			
Trinidad-Tobago - Trinité-Tobago	27	-	-	-	-	-			
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	50	4,553	2,131	118	1,033	83			
United States - États-Unis	181,917	150,756	126,885	98,474	29,241	2,042			
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	181,917	150,756	127,090	98,474	29,241	2,042			
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	491,689	542,391	588,827	502,056	399,057	15,515			

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Change of crop year starting in 1993-1994.

(2) Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

Destination	August - March				March 1997	Total		
	Total		Août - mars			Total		
	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97		1994-95	1995-96r	
metric tonnes - tonnes métriques								
Canola oil						Linseed oil		
Huile de canola						Huile de lin		
1 United Kingdom	-	-	-	-	-	-	14	
2 Netherlands	-	-	-	-	-	-	-	
3 Total Western Europe	46	358	358	-	-	-	14	
4 Total Eastern Europe	8	42	42	58	-	-	-	
5 Ethiopia	208	464	126	-	-	-	-	
6 Somalia	-	-	-	-	-	-	-	
7 Sudan	2	-	-	-	-	-	-	
8 Total Middle East	251	481	126	56	56	-	18	
9 Kenya	565	102	102	-	-	-	-	
10 Algeria	-	-	-	-	-	-	-	
11 Morocco	-	-	-	-	-	-	-	
12 Total Africa	6,116	7,626	5,999	1,009	187	-	-	
13 Hong Kong	1,072	35,354	17,136	24,132	16	-	-	
14 India	2,178	8,504	38	-	-	-	-	
15 Pakistan	1,020	136	35	36	36	-	-	
16 People's Republic of China	28,080	36,876	5,198	10,620	-	-	8,914	
17 Japan	10,118	3,732	2,663	3,249	569	-	508	
18 Total Asia	44,146	92,186	28,499	43,052	1,569	400	10,430	
19 New Zealand	-	21	-	31	-	-	-	
20 Total Oceania	-	21	-	31	-	13	17	
21 Bolivia	-	77	77	-	-	-	-	
22 Colombia	4	-	-	-	-	-	-	
23 Peru	4,023	2	2	-	-	-	-	
24 Total South America	4,027	212	212	67	3	-	-	
25 Haiti	30	356	356	451	-	-	-	
26 Nicaragua	-	-	-	-	-	-	-	
27 Total Central America and Antilles	933	19,028	19,028	660	74	-	-	
28 United States	367,831	390,080	245,796	288,247	37,510	1,183	2,135	
29 Total North America	367,831	390,080	245,796	288,250	37,510	1,183	2,135	
30 TOTAL EXPORTS	423,358	510,032	300,059	333,183	39,399	1,596	12,614	
Canola meal						Linseed meal		
Tourteaux de canola						Tourteaux de graine de lin		
31 Netherlands	-	-	-	-	-	-	-	
32 Norway	21,783	18,098	18,098	-	-	-	-	
33 Ireland	31,840	-	-	-	-	-	-	
34 Total Western Europe	83,262	52,512	47,341	31,312	-	28,250	-	
35 Total Middle East	-	2,475	2,475	-	-	-	-	
36 Total Africa	-	4,715	4,715	-	-	-	-	
37 Indonesia	11,927	31,880	7,250	-	-	-	-	
38 Japan	142,809	111,061	61,948	83,782	4,087	-	-	
39 Korea, South	55,363	71,649	58,743	13,597	1,979	-	-	
40 Taiwan	4,995	5,780	3,119	2,660	-	-	-	
41 Total Asia	237,777	270,081	161,049	117,863	6,177	-	-	
42 Total Oceania	9,647	-	-	-	-	-	-	
43 Total South America	-	-	-	-	-	3	-	
44 Total Central America and Antilles	82	68	-	-	-	-	-	
45 United States	736,750	874,332	570,142	552,234	65,053	4,572	2,259	
46 Total North America	736,750	874,332	570,142	552,234	65,053	4,572	2,259	
47 TOTAL EXPORTS	1,067,517	1,204,184	785,722	701,409	71,230	32,825	2,259	

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August - March			Total		August - March		March		Destination	No.				
Août - mars		March 1997			Août - mars		March 1997	Mars 1997						
1995-96	1996-97	Mars 1997	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97								
metric tonnes - tonnes métriques														
Linseed oil			Soybean oil											
Huile de lin			Huile de soya											
-	14	2	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	2				
-	16	2	-	-	-	-	-	-	Total Europe occidentale	3				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Total Europe orientale	4				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ethiopie	5				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Somalie	6				
-	-	-	1,000	-	-	-	-	-	Soudan	7				
18	15	-	1,000	-	-	164	-	-	Total Moyen-Orient	8				
-	-	-	-	738	374	-	-	-	Kenya	9				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	10				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Maroc	11				
-	-	-	-	925	374	1,090	469	-	Total Afrique	12				
-	-	-	-	-	-	2,950	-	-	Hong-Kong	13				
-	-	-	1,239	-	-	-	-	-	Inde	14				
8,914	-	-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	15				
507	562	-	-	-	-	-	-	-	République populaire de Chine	16				
10,222	3,420	1,263	1,239	-	-	2,950	-	-	Japon	17				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Total Asie	18				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	19				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Total Océanie	20				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Bolivie	21				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Colombie	22				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Pérou	23				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique du Sud	24				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Haiti	25				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Nicaragua	26				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	27				
1,320	2,093	69	7,836	40,984	22,364	13,152	1,016	-	États-Unis	28				
1,320	2,093	69	7,836	40,984	22,364	13,152	1,016	-	Total Amérique du Nord	29				
11,560	5,544	1,334	10,075	41,909	22,738	17,357	1,485	EXPORTATIONS TOTALES	30					
Linseed meal			Soybean meal											
Tourteaux de graine de lin			Tourteaux de soya											
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	31				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	32				
-	-	-	-	-	28,550	-	-	-	Irlande	33				
-	-	-	-	-	28,550	-	-	-	Total Europe occidentale	34				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Total Moyen-Orient	35				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Total Afrique	36				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Indonésie	37				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Japon	38				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Corée du sud	39				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	40				
-	-	-	26	-	-	-	-	-	Total Asie	41				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Total Océanie	42				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique du Sud	43				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	44				
1,089	8,075	1,350	15,784	40,068	29,100	46,493	8,589	-	États-Unis	45				
1,089	8,075	1,350	15,784	40,068	29,100	46,493	8,589	-	Total Amérique du Nord	46				
1,089	8,075	1,350	15,784	40,094	29,100	75,043	8,589	EXPORTATIONS TOTALES	47					

INTERNATIONAL DATA AND PRICES - DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region Pays ou région	Production	Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks	
		Importations	Ressources total	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture	
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
All Wheat - Tout blé							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1992-93	29.9	-	39.9	20.3	7.4	
	1993-94	27.2	-	39.4	19.3	9.0	
	1994-95	22.9	-	34.1	20.8	7.6	
	1995-96	25.0	-	30.7	16.2	7.9	
	1996-97	30.5	-	37.1	19.0 (2)	8.2	
Australia - Australie (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1992-93	16.2	-	19.1	9.9	4.2	
	1993-94	16.5	-	21.5	13.7	4.1	
	1994-95	8.9	-	12.6	6.3	3.9	
	1995-96	17.0	-	19.4	13.3	3.6	
	1996-97	23.5	-	25.9	17.0	4.5	
Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - Déc. - nov.)	1992-93	9.8	-	10.1	5.9	4.3	
	1993-94	9.7	-	9.7	5.0	4.3	
	1994-95	11.3	-	11.7	7.3	4.3	
	1995-96	9.2	-	9.3	5.0	4.3	
	1996-97	15.5	-	0.1	11.0	4.4	
United States - États-Unis (June-May - Juin-mai)	1992-93	67.1	1.9	82.0	36.8	30.7	
	1993-94	65.2	3.0	82.6	33.4	33.7	
	1994-95	63.2	2.5	81.1	32.3	35.0	
	1995-96	59.4	1.8	75.0	33.8	31.0	
	1996-97	62.1	2.2	74.5	25.9	35.8	
E.U. - U.E. (July-June - Juillet-juin)	1992-93	87.7	15.9	127.6	38.2	65.3	
	1993-94	82.9	17.4	124.4	36.1	72.2	
	1994-95	84.5	17.4	118.1	32.6	73.3	
	1995-96	86.2	18.6	117.0	29.2	77.2	
	1996-97	99.3	15.5	125.4	29.5	80.9	
Eastern Europe - Europe orientale (July-June - Juillet-juin)	1992-93	26.4	3.5	35.7	1.3	31.0	
	1993-94	30.6	2.5	36.6	0.3	31.1	
	1994-95	34.0	1.6	40.9	2.8	31.2	
	1995-96	35.0	0.9	42.7	4.1	31.5	
	1996-97	26.5	2.3	35.9	0.8	30.6	
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1992-93	46.2	14.5	75.2	0.9	56.6	
	1993-94	43.5	5.0	66.2	0.5	48.9	
	1994-95	32.1	1.6	50.4	0.4	42.6	
	1995-96	30.1	4.1	41.6	0.1	39.4	
	1996-97	34.9	2.5	39.5	0.5	37.1	
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1992-93	101.6	6.7	132.0	0.1	109.1	
	1993-94	106.4	4.3	133.6	0.2	110.6	
	1994-95	99.3	10.2	132.2	-	110.5	
	1995-96	102.2	12.0	135.9	0.3	112.0	
	1996-97	109.0	4.0	136.6	0.2	113.0	
World(1) - Mondial(1)	1986-87	524.1	90.8	694.7	90.8	515.7	
	1987-88	496.0	115.6	675.1	115.6	527.4	
	1988-89	495.0	104.3	642.7	104.3	524.3	
	1989-90	533.2	103.7	651.6	103.7	532.7	
	1990-91	588.0	100.7	706.9	100.7	561.5	
	1991-92	542.2	110.8	687.6	110.8	554.7	
	1992-93	561.8	112.7	694.6	112.7	549.9	
	1993-94	559.3	100.2	704.1	100.2	562.0	
	1994-95	524.6	96.5	666.7	96.5	548.7	
	1995-96	536.9	93.0	654.9	93.0	551.1	
	1996-97	581.5	91.9	685.3	91.9	573.1	

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region Pays ou région		Production	Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks
			Importations	Ressources totales	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture
			millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques				
Barley - Orge							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1992-93	11.0	-	13.6	3.0	7.3	3.3
	1993-94	13.0	-	16.2	4.2	8.7	3.4
	1994-95	11.7	-	15.1	3.5	9.7	1.8
	1995-96	13.0	-	14.9	2.8	10.3	1.7
	1996-97	15.9	-	17.7	3.8 (2)	10.6	3.3 (2)
Australia - Australie (Nov. - Oct. - Nov. - oct.)	1992-93	5.5	-	6.3	2.4	2.8	1.0
	1993-94	7.0	-	8.0	4.4	3.0	0.5
	1994-95	2.9	0.1	3.5	1.1	2.1	0.2
	1995-96	5.5	-	5.7	3.4	2.0	0.4
	1996-97	6.1	-	6.5	3.4	2.5	0.5
Corn - Maïs							
Argentina - Argentine (Mar.-Feb. - Mars-février)	1992-93	10.2	-	10.7	4.7	5.1	0.9
	1993-94	10.0	-	10.9	4.1	5.8	1.0
	1994-95	11.4	-	12.4	6.0	5.3	1.1
	1995-96	11.1	-	12.2	6.9	4.9	0.4
	1996-97	14.5	-	14.9	8.8	5.5	0.7
United States - Etats-Unis (Sept.-Aug. - Sept.-août)	1992-93	240.7	0.2	268.8	42.2	172.9	53.7
	1993-94	161.0	0.5	215.2	33.7	159.8	21.6
	1994-95	256.6	0.2	278.5	55.3	183.6	39.6
	1995-96	187.3	0.4	227.3	56.6	159.9	10.8
	1996-97	236.1	0.3	247.1	48.3	174.5	24.4
Coarse grains - Total - Céréales secondaires							
E.U - U.E. (Oct.-Sept. - Oct.-Sept.)	1992-93	90.4	13.8	125.3	22.3	82.4	20.7
	1993-94	92.4	15.0	128.1	22.2	88.0	18.0
	1994-95	86.5	15.9	120.4	19.9	88.6	11.9
	1995-96	88.2	17.1	117.2	17.9	89.7	9.6
	1996-97	104.0	14.0	127.6	18.5	95.3	13.7
Eastern Europe - Europe orientale (Oct.-Sept. - Oct.-Sept.)	1992-93	43.2	3.7	54.4	1.6	48.9	3.9
	1993-94	44.5	2.0	50.4	0.4	45.7	4.3
	1994-95	46.9	1.2	52.4	1.2	47.7	3.4
	1995-96	52.0	0.6	56.0	2.8	48.9	4.4
	1996-97	49.4	0.6	54.4	1.8	48.3	4.3
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1992-93	55.8	7.2	67.1	0.4	60.7	6.0
	1993-94	51.2	3.7	60.9	0.5	54.5	6.0
	1994-95	45.1	0.8	51.9	1.8	43.9	6.2
	1995-96	30.7	1.1	38.0	0.4	36.1	1.5
	1996-97	31.8	0.6	33.9	0.7	32.2	1.0
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1992-93	109.3	0.6	140.9	13.0	100.6	29.0
	1993-94	117.2	1.3	147.5	12.0	108.7	26.8
	1994-95	114.3	6.4	147.5	1.6	117.1	28.8
	1995-96	124.5	3.0	156.3	0.3	124.3	31.7
	1996-97	130.4	1.6	163.7	1.1	131.1	31.5
World(1) - Mondial(1)	1986-87	824.5	82.9	1,032.4	82.9	798.1	235.7
	1987-88	786.0	89.6	1,021.7	89.6	809.5	212.5
	1988-89	722.0	98.0	934.5	98.0	787.2	147.2
	1989-90	792.4	104.5	939.6	104.5	816.6	123.1
	1990-91	827.4	89.5	950.5	89.5	815.1	135.4
	1991-92	809.1	96.0	944.5	96.0	809.1	135.5
	1992-93	869.9	91.7	1,005.4	91.7	841.8	163.4
	1993-94	797.4	85.6	960.8	85.6	837.1	123.7
	1994-95	871.0	97.0	994.7	97.0	859.1	135.5
	1995-96	799.3	88.2	934.8	88.2	841.9	92.9
	1996-97	887.7	88.2	980.6	88.2	871.5	109.1

(1) Stock data are based on an aggregate of different marketing years; total supplies exclude world trade data - Les données des stocks sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales; les ressources totales ne comprennent pas les données sur le commerce mondial.

(2) Agriculture and Agri-Food Canada forecast - Prévisions de Agriculture Canada et Agri-Food Canada.

SOURCE: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Services, excluding Canada.

SOURCE: Département de l'Agriculture des Etats-Unis, Foreign Agricultural Services, Canada exclus.

TABLE 18. International Oilseeds Data

TABLEAU 18. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
PRODUCTION					
Soybeans - Soya:					
Canada	1,455	1,851	2,251	2,293	2,170
United States - Etats-Unis	59,612	50,919	68,493	59,243	64,837
World - Mondial	117,340	117,750	137,780	124,760	133,980
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	3,872	5,525	7,233	6,436	5,037
People's Republic of China - République populaire de Chine	7,653	6,940	7,492	9,777	9,060
World - Mondial	25,310	26,710	30,290	34,580	30,630
Flaxseed - Lin:					
Canada	337	627	968	1,105	843
Argentina - Argentine	195	..	150	150	80
World - Mondial	..	..	2,440	2,600	2,230
EXPORTS - EXPORTATIONS					
Soybeans - Soya:					
Canada	252	211	542	589	450 (1)
United States - Etats-Unis	20,944	16,032	22,810	23,165	24,494
World - Mondial	29,810	28,160	32,180	31,740	34,970
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,929	1,876	3,912	2,804	2,375 (1)
World - Mondial	4,020	5,280	5,860	5,640	5,220
Flaxseed - Lin:					
Canada	466	436	849	842	670 (1)
World - Mondial	440	667	840	858	800
CRUSHINGS - BROYAGES					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
United States - Etats-Unis	34,808	34,716	38,242	37,282	38,646
Brazil - Brésil	15,550	18,440	20,190	21,550	20,500
World - Mondial	96,750	102,060	109,920	112,360	114,820
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,829	1,913	2,513	2,753	2,700 (1)
E.U. - U.E.	5,525	6,269	7,315	7,598	6,734
People's Republic of China - République populaire de Chine	6,888	6,200	6,932	8,923	8,180
World - Mondial	22,780	24,320	27,150	30,270	28,540
ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	6,120	5,460	7,100	5,150	5,500
United States - Etats-Unis	7,955	5,691	9,112	4,992	3,800
World - Mondial	20,260	17,380	23,630	17,330	16,440
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	692	330	589	925	505 (1)
World - Mondial	1,140	800	970	1,790	960
MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
United States - Etats-Unis	27,546	27,682	30,182	29,495	30,410
World - Mondial	76,380	81,210	87,190	89,170	90,920
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	944	1,165	1,565	1,724	..
World - Mondial	14,000	14,810	16,490	18,360	17,410
OIL PRODUCTION - LA PRODUCTION D'HUILE					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
United States - Etats-Unis	6,250	6,328	7,082	6,911	7,013
World - Mondial	17,200	18,250	19,710	20,200	20,470
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	627	793	1,062	1,153	..
World - Mondial	8,400	9,040	10,090	11,170	10,490

(1) Agriculture and Agri-Food forecast - Prévisions de Agriculture Canada et Agri-Food Canada.

SOURCE: USDA, FAS, excluding Canada, February 1997 and Oil World. - SOURCE: USDA, FAS, Canada exclus, février 1997 et Oil World

TABLE 19. Canadian Wheat Board, Pool Accounts(1)

TABLEAU 19. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé(1)

	Actual Total Payment	Paiement Total Réel	Estimated Pool Return (EPR)		Pool Return Outlook (PRO)	
			Estimations de rendement (EPR)		Perspectives de rendement (PDR)	
Pool year Année de mise en commun 1993-94	1994-95	1995-96	1996-97 March 1997 Mars 1997	1997-98 March 1997 Mars 1997	1997-98 April 1997 Avril 1997	
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique						
Wheat (excluding durum) -						
Blé (blé dur exclu)						
1 CWRS 13.5	193.98	210.38	271.75	220	..	..
1 CWRS	164.01	195.59	254.16	201	160-190	176-206
3 CWRS	142.82	180.11	247.62	192	..	..
1 CPS-Red - Roux	144.32	178.93	246.23	190	150-180	165-195
1 CPS-White - Blanc	143.32	180.17	245.36	190	150-180	165-195
1 CWRW	148.85	185.29	251.71	199	154-184	170-200
1 CWES	162.01	193.21	256.57	206	160-190	175-205
1 CWSWS	132.68	179.47	249.75	190	151-181	166-196
CWFD	114.39	153.86	217.02	153	..	..
Durum Wheat - Blé dur						
1 CWAD 13.0	252.41	297.51	329.82	242	..	..
1 CWAD	235.36	271.01	286.13	228	180-210	196-226
3 CWAD	204.33	243.30	265.68	210	..	..
4 CWAD	170.42	209.58	238.02	180	..	..
Barley - Orge						
1 CW	99.94	101.94	205.49	149	110-140	122-152
Designated Barley -						
Orge de premier choix						
SP SEL CW 2R	134.62	177.17	248.99	231	165-195	172-202
SP SEL CW 6R	122.68	158.64	227.31	196	130-160	137-167

(1) Basis in store Vancouver or St. Lawrence. - En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.

Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

TABLE 20. Cash Grain Prices, Canada

TABLEAU 20. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		March 1997		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Mars 1997		
	1994-95	1995-96	March 1996	February 1997	High	Low	Average
			Mars 1996	Février 1997	Maximum	Minimum	Moyenne
CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLE							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5(1)	261.87	330.33	318.09	248.72	267.60	250.00	258.62
1 CWRS 13.5(2)	-	-	-	-	-	-	-
2 CWRS 13.5(1)	256.27	324.73	312.49	-	-	-	-
1 EXSTG RS(1)	250.27	318.73	306.49	-	-	-	-
1 CWRW(2)	249.13	329.84	325.27	-	-	-	-
1 CWAD(1)	349.54	372.23	366.29	282.03	285.90	269.00	276.52
2 CWAD(1)	344.54	367.23	361.34	277.03	280.90	264.00	271.52
Domestic Human Food - Consommation nationale							
1 CWRS 13.5(3)	219.46	297.87	294.38	222.53	...	...	233.52
1 CWAD(3)	322.73	356.39	350.83	253.57	...	...	261.55
1 SWS(3)	199.55	271.99	274.38	214.47	...	...	224.03
Barley - Orge							
SP SEL 6R(3)	191.67	261.82	280.10	207.40	205.00	199.00	201.00
SEL 6R(3)	189.17	259.34	277.60	204.90	202.50	196.50	198.50
SP SEL 2R(3)	199.09	269.89	288.10	215.40	213.00	207.00	209.00
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHÉ A WINNIPEG							
Wheat - Blé							
3 CWRS(3)	146.71	212.69	208.23	168.42	182.60	166.50	173.99
Feed(3) - Fourrager(3)	141.84	208.38	203.23	163.42	177.60	161.50	168.99
Oats - Avoine							
1 CW(3)	115.81	204.52	218.48	-	-	-	-
2 CW(3)	115.81	204.52	218.48	-	-	-	-
Western Barley - Orge de l'Ouest							
1 CW(4)	..	..	170.00	132.30	138.50	133.30	136.80
Flaxseed - Lin							
1 CW(3)	308.68	341.54	334.94	363.57	381.50	369.50	375.15
3 CW(3)	273.68	306.54	299.94	328.57	346.50	334.50	340.15
Canola							
1 Canada(3)	398.40	404.63	392.42	412.44	437.50	422.10	430.75
1 Canada(2)	414.59	432.33	417.55	441.80	465.50	450.10	458.22
2 Canada(2)	401.59	419.33	404.55	429.80	453.50	438.10	446.22
ONTARIO LOCAL MARKET PRICES - PRIX SUR LE MARCHÉ LOCAL DE L'ONTARIO							
Soybeans - Soya							
2 Canada(5)	276.65	333.47	348.57	326.80	357.33	333.63	343.84
Corn - Maïs							
2 CE Yellow(5) - 2 EC jaune(5)	121.61	150.21	152.89	130.05	142.71	132.18	138.24
Wheat - Blé							
1 CEWW(6)	191.74	253.65	251.75	179.47	...	...	192.13
OIL AND MEAL PRICES(7,8)-HUILE ET TOURTEAUX PRIX(7,8)							
Canola oil - Huile de canola	854.51	770.46	739.09	731.19	...	...	716.59
Canola meal - Tourteaux de canola	150.17	205.19	220.87	244.51	...	...	260.17

(1) Basis in store Lower St.Lawrence - En entrepôt dans le bas St. Laurent.

(2) Basis in store Pacific Coast - En entrepôt sur le littoral du Pacifique.

(3) Basis in store Thunder Bay - En entrepôt à Thunder Bay.

(4) Basis in store Lethbridge - En entrepôt à Lethbridge.

(5) Producers price Chatham - Prix des producteurs à Chatham.

(6) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'expédition de la campagne.

(7) Crude degummed oil - Huile brute égommée.

(8) F.o.b. plants - f.o.b. usine.

TABLE 21. Cash Grain Prices, United States

TABLEAU 21. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		March 1997		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Mars 1997		Mars 1997
	1994-95	1995-96	March 1996	February 1997	High	Low	Average
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique							
WHEAT - BLÉ							
1 DNS 14%(1)	155.89	207.45	203.56	155.06	166.63	158.82	162.77
1 DNS 14%(2)	180.11	231.70	226.34	185.19	192.54	183.35	188.86
2 DNS 14%(3)	182.43	231.42	227.44	182.62	191.80	184.82	188.50
1 HRW 12%(1)	152.40	187.06	179.68	144.04	159.19	148.54	153.22
1 HRW 12%(4)	155.22	210.76	209.91	167.21	177.20	164.24	170.10
1 HRW(5)	160.60	214.97	215.52	172.08	181.97	171.59	176.41
2 HRW(3)	163.05	212.03	213.11	178.94	184.82	177.10	180.78
2 SRW(5)	149.73	198.77	204.95	144.22	158.64	145.14	152.23
2 SRW(6)	149.96	198.59	204.85	144.40	158.55	145.14	152.23
1 HAD Milling(7) - 1 HAD mouture(7)	225.70	253.47	256.10	192.90	194.74	185.56	190.33
1 SW(2)	163.32	196.61	197.68	151.75	160.94	153.59	156.16
OATS - AVOINE							
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	101.48	152.81	160.81	125.79	130.66	125.47	129.04
BARLEY - ORGE							
2 feed(1) - 2 fourragère(1)	94.42	128.72	131.36	92.32	107.93	91.86	101.96
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	121.25	168.75	174.07	133.66	136.87	130.90	135.49
3 or better, malting (g.t. 65% PI.)(7) - 3 ou mieux, qualité brassicole(7)	132.60	176.05	..	126.31	..	..	..
RYE - SEIGLE							
2 Rye(7) - 2 Seigle(7)	110.70	134.84	..	..	..	..	..
CORN - MAÏS							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	90.19	147.67	154.28	106.50	117.71	110.62	114.02
2 yellow(7) - 2 jaune(7)	87.87	140.94	145.66	102.75	114.96	108.07	111.41
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	95.79	153.51	158.58	110.10	119.68	112.99	116.51
2 yellow(6) - 2 jaune(6)	106.67	164.01	170.98	121.25	132.97	124.80	127.88
2 white(4) - 2 blanc(4)	113.16	159.53	170.32	124.01	133.85	127.95	129.42
SOYBEANS - SOYA							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	204.15	258.79	261.96	277.09	309.75	288.07	299.84
1 yellow(4) - 1 jaune(4)	207.69	263.82	267.08	279.74	313.79	294.32	303.48
1 yellow(6) - 1 jaune(6)	221.97	277.56	281.06	293.58	326.65	306.81	316.06
1 yellow(7) - 1 jaune(7)	201.66	256.60	257.94	270.80	307.45	288.81	298.36
SORGHUM - SORGHO							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	89.01	143.40	150.14	98.42	110.72	104.10	107.66
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	102.40	155.72	165.38	110.90	122.41	116.01	119.43
Exchange rate(9) - Taux de change(9)	1.38	1.36	1.36	1.37	..	..	1.39

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis f.o.b. Portland. - En entrepôt f.a.b. à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'encheré aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$E.-U. exprimé en monnaie canadienne.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux roux d'hiver).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre roux d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambre).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, March 1997

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, mars 1997

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
dollars per metric tonne				metric tonnes '000	
dollars par tonne métrique				tonnes métriques '000	
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ A WINNIPEG					
WHEAT - BLÉ					
March - Mars	187.00	172.00	177.40	44.40	-
May - Mai	174.50	165.30	170.40	190.32	48.32
July - Juillet	171.90	162.50	167.60	107.08	73.84
October - Octobre	169.20	159.00	164.70	31.46	18.90
December - Décembre	168.50	158.00	164.00	98.84	64.98
OATS - AVOINE					
March - Mars	131.00	131.00	131.00	-	-
May - Mai	129.70	127.50	128.60	-	0.60
July - Juillet	129.00	125.00	127.10	-	0.90
October - Octobre	128.00	124.00	126.10	-	1.30
WESTERN BARLEY - ORGE DE L'OUEST					
March - Mars	145.50	136.90	141.40	57.34	-
May - Mai	146.50	140.50	142.70	258.62	150.54
July - Juillet	144.50	138.30	141.20	114.62	64.10
October - Octobre	142.40	136.30	139.80	62.92	56.06
FLAXSEED - LIN					
March - Mars	363.50	353.00	358.80	1.86	-
May - Mai	363.50	354.50	357.70	97.02	52.02
July - Juillet	362.10	354.70	357.50	27.86	25.14
September - Septembre	337.00	328.00	331.50	1.36	8.96
CANOLA					
March - Mars	428.10	409.50	419.20	47.00	-
May - Mai	434.50	415.50	424.70	1,300.60	300.44
July - Juillet	437.00	416.10	426.10	757.54	289.70
August - Août	425.50	407.50	417.90	18.04	30.04
September - Septembre	387.50	370.10	377.80	34.12	43.74
November - Novembre	380.10	363.30	370.20	469.18	359.12
PEAS - POIS					
May - Mai	215.60	206.00	210.90	9.50	8.00
July - Juillet	192.90	187.90	190.10	1.40	1.90
October - Octobre	193.20	188.50	190.70	1.92	12.52
December - Décembre	192.50	187.50	190.20	5.50	8.90
MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE					
SPRING WHEAT - BLÉ DE PRINTEMPS					
March - Mars	157.26	149.55	154.10	272.29	-
May - Mai	153.68	143.02	147.86	7,226.95	1,425.01
July - Juillet	150.28	137.70	143.09	2,635.14	884.78
September - Septembre	149.55	136.50	142.16	1,366.36	484.57
December - Décembre	150.47	138.34	143.19	506.07	260.59

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 22. Future Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, March 1997- Concluded

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, mars 1997- fin

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
dollars per metric tonne				metric tonnes '000	
dollars par tonne métrique				tonnes métriques '000	
CHICAGO BOARD OF TRADE					
WHEAT - BLÉ					
March - Mars	140.82	134.67	137.96	661.61	
May - Mai	147.62	138.58	141.20	15,438.83	3,695.33
July - Juillet	146.42	131.82	138.13	29,731.48	5,942.38
September - Septembre	146.79	132.64	138.80	2,228.95	896.21
December - Décembre	150.37	136.32	142.11	1,797.72	907.37
OATS - AVOINE					
March - Mars	126.77	120.28	122.65	74.64	
May - Mai	114.61	109.58	112.67	1,914.74	460.35
July - Juillet	113.96	108.12	111.37	844.52	356.71
September - Septembre	112.82	108.12	110.18	52.20	36.86
CORN - MAÏS					
March - Mars	122.83	117.22	120.09	14,018.53	
May - Mai	122.04	115.94	119.35	110,898.22	17,887.76
July - Juillet	122.14	115.55	119.19	50,230.57	14,349.12
September - Septembre	117.51	111.22	115.09	4,823.05	2,356.21
December - Décembre	116.73	110.53	114.26	31,331.20	11,406.90
SOYBEANS - GRAINE DE SOYA					
March - Mars	315.17	294.41	305.85	5,785.07	
May - Mai	316.00	295.79	307.27	114,503.27	10,104.72
July - Juillet	316.00	266.12	303.22	41,197.80	8,311.22
August - Août	312.69	276.40	293.95	4,442.94	1,205.78
September - Septembre	293.03	254.63	274.48	2,075.87	764.21
November - Novembre	273.19	256.84	263.95	20,647.48	4,839.06
SOYBEAN MEAL - TOURTEAUX DE SOYA	dollars per ton - dollars par tonne			tons - '000 - tonnes	
March - Mars	282.00	260.60	270.20	..	
May - Mai	283.00	256.70	271.07	..	
July - Juillet	279.70	253.50	267.64	..	
August - Août	269.20	248.90	260.31	..	
September - Septembre	253.20	238.70	245.98	..	
October - Octobre	232.00	223.20	226.40	..	
SOYBEAN OIL - HUILE DE SOYA	dollars per cwt. - dollars par cwt.			pounds - '000 - livres	
March - Mars	26.02	24.20	24.92	..	
May - Mai	26.33	23.85	24.92	..	
July - Juillet	26.73	24.26	25.31	..	
August - Août	26.85	24.48	25.45	..	
September - Septembre	26.96	24.61	25.58	..	
October - Octobre	27.12	24.73	25.70	..	
KANSAS CITY BOARD OF TRADE	dollars per metric tonne dollars par tonne métrique			metric tonnes '000 tonnes métriques '000	
WHEAT - BLÉ					
March - Mars	165.71	156.16	160.68	..	
May - Mai	157.54	146.97	151.37	..	
July - Juillet	147.71	136.23	140.39	..	
September - Septembre	147.71	136.23	140.56	..	
December - Décembre	150.28	138.89	142.66	..	

(1) American prices quoted in \$U.S. - Prix des É.-U. cotés en \$É.-U.

(2) High and low prices represent trades anytime during the month at Winnipeg and settlement prices at the US exchanges. - Prix des échanges effectués au cours du mois à Winnipeg et prix des liquidations aux É.-U.

SPECIALTY CROPS - CULTURES SPÉCIALES

TABLE 23. Selected Specialty Crop Data, Canada, by Crop Year

TABLEAU 23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

	Average 1990-91 1994-95	Total	August - March		
	Moyenne 1990-91 1994-95	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97p
Dried Beans - Fèves sèches					
Area harvested - Superficie récoltée ac. - '000 - ac	73.8 182.3	79.5 196.4	103.5 255.9	103.5 255.9	76.5 188.9
Yield - Rendement kg/ha cwt/ac - cwt/ac	1,320.0 12.1	2,150.0 19.2	1,940.0 17.3	1,940.0 17.3	1,440.0 13.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production	118.6	170.7	200.4	200.4	110.2
Imports(1) - Importations(1)	15.4	18.0	19.1	11.2	15.0
Exports(1) - Exportations(1)	106.0	129.1	173.2	128.5	71.6
Canary Seed - Alpiste des canaries					
Area harvested - Superficie récoltée ac. - '000 - ac	127.3 314.6	204.3 505.0	145.6 360.0	145.6 360.0	220.6 545.0
Yield - Rendement kg/ha lbs/ac	1,206.2 1,076.2	1,180.0 1,050.0	1,060.0 947.0	1,060.0 947.0	1,210.0 1,081.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production	153.0	240.4	154.6	154.6	267.3
Imports(1) - Importations(1)	0.2	0.2	0.4	0.4	0.1
Exports(1) - Exportations(1)	110.5	169.5	125.0	88.3	79.8
Dried Peas including Chickpeas - Pois secs incluant pois chiches					
Area harvested - Superficie récoltée ac. - '000 - ac	346.4 856.1	683.9 1,690.0	791.1 1,955.0	791.1 1,955.0	554.4 1,370.0
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	2,060.0 30.7	2,110.0 31.3	1,840.0 27.3	1,840.0 27.3	2,250.0 33.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production	717.9	1,441.0	1,454.7	1,454.7	1,245.4
Imports(1) - Importations(1)	10.2	10.8	12.7	6.3	6.5
Exports(1) - Exportations(1)	481.4	929.1	984.3	744.0	600.7
Buckwheat - Sarrasin					
Area harvested - Superficie récoltée ac. - '000 - ac	17.2 42.6	10.7 26.5	16.8 41.7	16.8 41.7	15.6 38.7
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	960.0 17.8	1,160.0 21.5	1,260.0 23.4	1,260.0 23.4	1,290.0 23.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production	16.9	12.4	21.2	21.2	20.1
Imports(1) - Importations(1)	0.9	0.9	0.5	0.3	0.3
Exports(1) - Exportations(1)	11.8	8.3	9.1	6.7	5.6

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 23. Selected Specialty Crop Data, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole - fin

	Average 1990-91 1994-95	Total	August - March	
	Moyenne 1990-91 1994-95	1994-95	1995-96r	Août - mars 1995-96 1996-97p
Mustard Seed - Graines de moutarde				
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	192.7 476.2	323.6 800.0	267.1 660.0	267.1 660.0
Yield - Rendement kg/ha lbs/ac	1,102.2 983.6	990.0 880.0	950.0 846.0	950.0 846.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
Production	207.8	319.3	253.5	253.5
Imports(1) - Importations(1)	0.5	0.6	0.8	0.4
Exports(1) - Exportations(1)	160.9	204.2	209.3	142.4
Sunflower Seed - Graines de tournesol				
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	71.6 176.7	83.0 205.0	44.5 110.0	44.5 110.0
Yield - Rendement kg/ha lbs/ac	1,408.8 1,257.4	1,410.0 1,259.0	1,490.0 1,328.0	1,490.0 1,328.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
Production	101.0	117.0	66.2	66.2
Imports(1) - Importations(1)	17.9	16.6	12.6	8.5
Exports(1) - Exportations(1)	58.2	77.2	34.7	25.1
Lentils - Lentilles				
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	270.6 668.7	386.4 955.0	327.0 808.0	327.0 808.0
Yield - Rendement kg/ha lbs/ac	1,314.4 1,172.6	1,170.0 1,040.0	1,320.0 1,179.0	1,320.0 1,179.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
Production	340.8	450.4	431.9	431.9
Imports(1) - Importations(1)	3.0	2.8	3.0	1.9
Exports(1) - Exportations(1)	230.2	290.3	283.7	216.4

(1) Statistics Canada, International Trade Division.

(1) Statistique Canada, Division du commerce international.

EXPORTS OF SPECIALTY CROPS - EXPORTATIONS DE CULTURES SPÉCIALES

TABLE 24. Exports of Specialty Crops, by Country of Final Destination

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Average 1990-91 1994-95	Total	August - March			March 1997
			Août - mars			
	Moyenne 1990-91 1994-95	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97	Mars 1997
metric tonnes - tonnes métriques						
Dried Peas including Chickpeas - Pois secs incluant pois chiches						
Belgium - Belgique	100,703	207,357	189,550	119,695	99,935	6,120
Italy - Italie	1,983	5,575	34,677	31,425	5,103	1,756
Netherlands - Pays-Bas	45,183	77,190	56,176	49,898	25,227	95
Spain - Espagne	114,576	189,413	164,089	120,776	154,461	21
United Kingdom - Royaume-Uni	4,915	3,572	6,751	5,083	1,697	208
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	298,407	565,713	579,159	429,562	320,839	8,505
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	684	388	466	360	127	-
Iran	1,645	-	7,456	7,456	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	12,847	42,783	12,812	12,155	3,305	175
Mozambique	3,586	81	200	200	-	-
South Africa - Afrique du Sud	4,934	11,531	5,935	3,685	3,219	1,848
Africa(1) - Total - Afrique(1)	17,542	35,293	12,940	7,172	5,106	1,869
India - Inde	30,755	72,486	68,207	68,207	48,717	106
Japan - Japon	10,237	7,776	30,462	27,810	7,816	1,430
Malaysia - Malaisie	1,641	3,389	3,948	3,331	1,270	147
Philippines - Philippines	2,314	7,999	5,434	3,199	3,344	916
Taiwan	4,766	9,899	7,522	6,083	2,831	171
Thailand - Thaïlande	609	778	1,315	891	676	129
Asia(1) - Total - Asie(1)	59,838	138,825	207,316	185,052	126,501	14,962
Oceania(1) - Total - Océanie	202	870	-	-	22	-
Colombia - Colombie	24,070	26,874	23,282	18,787	17,340	48
Ecuador - Équateur	2,528	3,689	4,716	3,278	3,654	919
Peru - Pérou	2,079	4,913	7,137	4,208	4,435	1,109
Venezuela	12,267	17,995	21,607	9,054	6,180	725
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	46,119	72,035	73,360	44,957	40,792	4,531
Mexico - Mexique	1,839	3,421	6,609	4,525	2,089	1,279
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	3,887	4,872	4,639	2,689	2,442	427
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	26,737	42,219	75,235	48,621	76,329	1,752
United States - États-Unis	19,056	30,964	23,024	16,093	27,718	5,955
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	19,056	30,964	23,024	16,093	27,718	5,955
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	481,432	929,090	984,312	743,972	600,739	37,750
Sunflower Seed - Graine de tournesol						
Germany - Allemagne	5,826	11,975	2,668	1,724	1,294	120
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	10,612	33,096	8,243	4,984	4,156	314
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	910	1,669	2,191	1,580	490	203
Africa(1) - Total - Afrique(1)	8	20	40	20	-	-
Japan - Japon	151	528	602	410	144	41
Asia(1) - Total - Asie(1)	519	2,193	671	461	144	41
Oceania(1) - Total - Océanie	4	-	-	-	34	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	288	211	-	-	178	20
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	210	265	199	88	251	134
United States - États-Unis	45,600	39,771	23,414	17,949	8,587	1,091
North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)	45,600	39,771	23,414	17,949	8,587	1,091
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	58,151	77,224	34,758	25,081	13,840	1,803

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Specialty Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciale, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1990-91 1994-95	Total	August - March		March 1997
	Moyenne 1990-91 1994-95	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97
metric tonnes - tonnes métriques					
Lentils - Lentilles					
Belgium - Belgique	22,962	18,872	14,677	10,290	13,769
France	14,601	26,988	14,041	10,326	10,640
Germany - Allemagne	12,973	14,060	13,542	9,318	7,103
Greece - Grèce	9,037	11,449	8,624	6,629	7,714
Italy - Italie	12,694	17,047	18,871	16,987	16,110
Netherlands - Pays-Bas	10,806	4,907	7,161	2,931	3,518
Spain - Espagne	26,830	29,848	43,299	39,174	21,966
Sweden - Suède	911	145	95	69	133
United Kingdom - Royaume-Uni	1,294	1,705	2,374	1,535	977
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	113,022	127,803	126,237	100,525	82,353
Bulgaria - Bulgarie	801				
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	3,652	2,136	2,301	1,514	1,506
Israel - Israël	1,750	3,919	1,525	1,376	1,748
Lebanon - Liban	1,119	3,546	2,025	2,025	2,027
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	8,806	23,000	7,303	6,241	11,932
Mauritius - Maurice	789	1,105	1,292	1,085	741
Morocco - Maroc	2,444	5,907	18,579	18,429	1,474
Mozambique	2,454	43	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	27,573	29,471	38,380	34,262	36,421
Asia(1) - Total - Asie(1)	440	901	328	241	1,580
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	600	591	408	408	171
Brazil - Brésil	4,240	6,606	8,295	6,453	4,592
Colombia - Colombie	29,558	40,566	24,277	18,424	17,418
Ecuador - Équateur	5,726	7,193	8,423	4,959	7,460
Peru - Pérou	8,352	6,892	7,672	4,757	5,532
Venezuela	9,324	11,876	13,309	7,669	5,893
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	63,446	88,581	87,797	56,915	47,568
Costa Rica	290	148	267	191	62
Mexico - Mexique	4,107	5,777	10,703	8,502	8,631
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	9,379	14,188	17,570	13,534	13,857
United States - États-Unis	3,283	3,608	3,414	2,739	4,771
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	3,283	3,608	3,414	2,739	4,771
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	230,201	290,277	283,737	216,380	200,160
Buckwheat - Sarrasin					
Belgium - Belgique	306	-	36	36	500
Germany - Allemagne	37	68	389	389	75
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	817	308	4,717	2,832	2,049
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	95	-	-	-	-
Japan - Japon	9,317	6,668	2,918	2,649	2,583
Asia(1) - Total - Asie(1)	9,662	6,668	2,918	2,649	2,583
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	18	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	4	21	158	137	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	6	8	21	21	11
United States - États-Unis	1,603	1,301	1,227	1,029	951
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,603	1,301	1,227	1,029	951
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	11,842	8,307	9,059	6,668	5,594

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Specialty Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1990-91 1994-95	Total	August - March		March 1997
	Moyenne 1990-91 1994-95	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97
metric tonnes - tonnes métriques					
Mustard Seed - Graines de moutarde					
Belgium - Belgique	21,385	24,833	23,881	12,418	11,675
Denmark - Danemark	191	338	195	115	185
France	2,831	7,650	5,668	3,523	1,924
Germany - Allemagne	7,905	8,079	5,218	1,947	3,067
Netherlands - Pays-Bas	7,999	10,604	8,427	6,310	3,495
Switzerland - Suisse	7,730	12,932	8,573	3,808	3,977
United Kingdom - Royaume-Uni	929	1,268	1,601	1,086	876
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	50,080	67,545	54,845	30,043	25,877
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	84	-	60	40	41
United Arab Emirates - Emirats arabes unis	377	658	395	197	520
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	633	1,160	547	308	672
Africa(1) - Total - Afrique(1)	207	228	417	221	295
Bangladesh	34,942	56,424	71,606	56,779	-
Japan - Japon	10,784	11,760	9,941	6,478	7,553
Korea South - Corée du Sud	1,621	2,089	1,846	860	1,423
Asia(1) - Total - Asie(1)	50,574	70,661	83,938	64,313	9,907
Oceania(1) - Total - Océanie	328	421	521	305	152
Brazil - Brésil	372	505	223	202	164
Colombia - Colombie	171	-	98	78	60
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,388	1,523	1,858	1,527	736
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	202	366	291	169	130
United States - États-Unis	57,399	62,258	66,822	45,505	46,774
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	57,399	62,258	66,822	45,505	46,774
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	160,895	204,163	209,298	142,432	84,583
Canary Seed - Alpistes des Canaries					
Belgium - Belgique	23,176	34,322	24,370	15,767	12,380
Germany - Allemagne	3,942	3,048	3,261	1,057	2,100
Greece - Grèce	1,680	1,677	913	488	659
Italy - Italie	4,659	8,618	1,373	610	1,428
Netherlands - Pays-Bas	10,139	14,080	1,632	1,101	807
Spain - Espagne	9,773	10,814	4,731	3,566	8,643
United Kingdom - Royaume-Uni	3,963	2,544	251	-	62
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	61,300	81,688	39,566	24,520	30,021
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	103	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,075	3,002	680	382	1,189
Africa(1) - Total - Afrique(1)	215	769	593	445	526
Japan - Japon	2,400	2,125	1,758	1,593	431
Taiwan - Taiwan	1,154	1,609	746	298	555
Asia(1) - Total - Asie(1)	4,352	5,515	2,979	2,184	1,509
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	1,481	4,568	653	611	416
Chile - Chili	1,117	2,227	1,951	1,173	1,435
Colombia - Colombie	1,551	2,882	1,244	985	1,399
Venezuela	2,853	3,570	3,385	1,711	2,430
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	11,244	31,045	35,266	26,900	18,400
Mexico - Mexique	15,580	21,584	27,803	21,918	15,193
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	16,124	23,285	28,758	22,550	15,637
United States - États-Unis	14,637	19,568	16,488	10,728	12,075
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	14,637	19,636	16,488	10,728	12,075
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	110,531	169,508	124,982	88,319	79,774

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Specialty Crops, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1990-91 1994-95	Total	August - March		March 1997	
			Acùt - mars	1995-96r		
Moyenne 1990-91 1994-95		1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97	Mars 1997
metric tonnes - tonnes métriques						
Dried Beans - Fèves sèches						
Belgium - Belgique	1,560	332	847	745	564	40
France	1,463	588	3,823	3,685	399	-
Germany - Allemagne	3,940	4,280	4,395	3,619	1,051	26
Italy - Italie	5,513	9,330	21,355	19,045	5,950	241
Netherlands - Pays-Bas	4,335	1,476	5,134	4,983	1,634	148
Spain - Espagne	2,248	4,234	6,499	5,728	2,550	73
United Kingdom - Royaume-Uni	32,678	33,528	44,264	28,575	10,174	3,462
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	55,332	57,421	93,998	72,055	26,147	4,426
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	537	1,003	1,493	1,158	1,250	60
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,771	5,952	6,696	5,840	2,118	354
Mozambique	2,146	3,950	1,776	1,776	-	-
South Africa - Afrique du Sud	934	1,173	1,290	1,171	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	8,663	11,181	10,911	8,282	224	40
Asia(1) - Total - Asie(1)	3,926	4,649	7,858	5,253	6,794	990
Australia - Australie	1,923	516	305	19	848	-
Oceania(1) - Total - Océanie	3,310	3,740	1,449	1,010	1,686	57
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	6,177	9,741	9,261	5,005	6,445	415
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	5,206	813	5,128	3,040	4,649	383
United States - États-Unis	21,097	34,588	36,430	26,822	22,284	2,052
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	21,097	34,588	36,430	26,822	22,325	2,052
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	106,019	129,089	173,224	128,465	71,637	8,777

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

**Success is within
YOUR reach**

**Le succès est à la
portée**

when you subscribe to the *Canadian Economic Observer*!

Understanding what is key to Canada's economic activity is important to virtually every successful business, particularly in today's highly competitive economy. Whether your company has 10 employees or 10,000, it's vital that you are equipped to anticipate the trends that could prove influential in the years ahead. One way is to subscribe to Canada's leading report card on the economy — the *Canadian Economic Observer* (*CBO*).

► *CBO* meets your needs

Whether your job requires you to access data, track trends or devise highly effective business plans, you'll find many uses for *CBO*. Packed with detailed charts, diagrams and tables, *CBO* is your hands-on tool for understanding the economy from the inside out. And *CBO* gives you the kind of in-depth, intelligent analysis you have come to expect from the world's leading statistical agency.

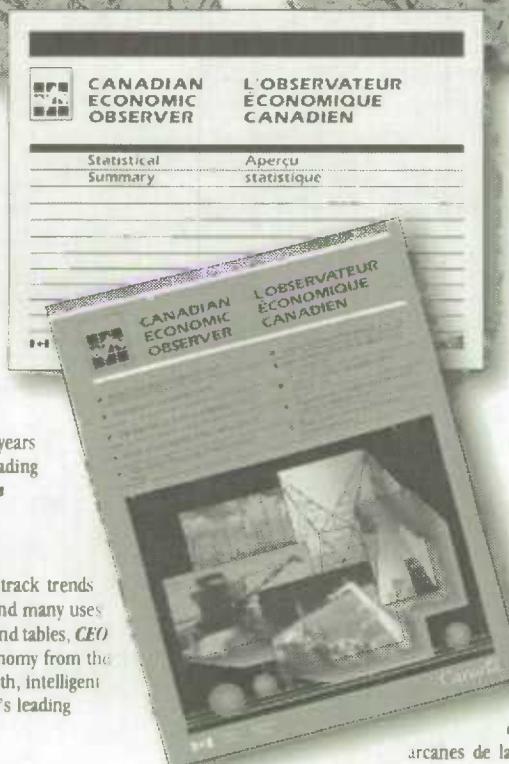
► *CBO* is easy to use

Consultations with experts have contributed to *CBO*'s present, widely acclaimed format. The **Current Economic Conditions** section contains thought-provoking commentary on current issues, trends and developments. Economic growth, trade, financial market activity — all of the major economic developments across Canada are covered month to month, issue by issue.

The **Economic Events** section profiles developments in the previous month that had an impact on the economy. **Plus, *CBO*** has a topical **Feature Article** providing thoughtful insight into issues that either directly or indirectly affect all Canadians. A separate **Statistical Summary** carries a full range of hard data relating to important economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and many others.

► *CBO* offers solutions

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysis. You'll also receive a copy of *CBO*'s annual **Historical Statistical Summary** at no additional charge.



des abonnés à *L'Observateur économique canadien*!

Il est important pour à peu près toutes les entreprises prospères de comprendre les grandes lignes de l'activité économique, surtout dans l'économie concurrentielle d'aujourd'hui. Que votre entreprise compte dix, cent ou plus de mille employés, vous voudrez sans doute vous équiper en vue d'anticiper les tendances qui peuvent exercer une influence sur les années à venir. Un bon moyen consiste à vous abonner au principal bulletin de santé économique du Canada : *L'Observateur économique canadien* (*L'OEC*).

► *L'OEC* répond à vos besoins

Que vous ayez à consulter des données, à repérer de grandes tendances ou à concevoir des plans d'entreprises efficaces, *L'OEC* répondra à nombre de vos besoins. Rempli de tableaux, de graphiques et de diagrammes détaillés, *L'OEC* est l'outil pratique par excellence pour comprendre les arcanes de la conjoncture économique. De plus, *L'OEC* vous offre le type d'analyse fouillée et intelligente à laquelle vous vous attendez d'un leader mondial dans le domaine de la statistique.

► *L'OEC* est simple à utiliser

Des consultations avec plusieurs experts ont fait en sorte que le nouveau format de *L'OEC* reçoit aujourd'hui un accueil enthousiaste de la part de nos nombreux lecteurs. La section des **Conditions économiques actuelles** comprend des commentaires percutants sur des questions, des tendances et des développements économiques. La croissance économique, le commerce, l'activité des marchés financiers — les événements économiques marquants au Canada sont examinés dans chaque numéro mensuel.

La section **Événements économiques** regroupe les faits d'actualité ayant eu un impact majeur sur l'économie au cours du mois précédent. **En plus, *L'OEC*** comprend une **Étude spéciale** qui examine en profondeur des sujets qui touchent directement ou indirectement presque tous les Canadiens et Canadiennes. Enfin, l'**Aperçu statistique** contient l'ensemble des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

► *L'OEC* vous offre des solutions

En tant qu'abonné, vous profiterez d'une communication directe avec les analystes de Statistique Canada. Vous recevez également, sans frais additionnels, un exemplaire du **Supplément statistique historique de L'OEC**.

VISIT OUR WEB SITE!
www.statcan.ca

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET!
www.statcan.ca

SUBSCRIBE to the *Canadian Economic Observer* Catalogue # 1-010-XPB for only \$227 in Canada plus applicable GST and PNT and US\$227 in other countries. Call TOLL-FREE 1-800-267-6677 or FAX 1-800-889-9734 or (613) 951-1584 and use your VISA or MasterCard. You can also MAIL your order to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* Catalogue # 1-010-XPB pour seulement 227 \$ au Canada plus TPS et TVQ, \$ 179 au Mexique et 227 \$ US dans les autres pays. Composez SANS FRAIS le 1-800-267-6677 ou faites-nous parvenir votre commande par **TELECOPIEUR** au 1-800-889-9734 ou au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard. Vous pouvez également envoyer votre commande par la **POSTE** à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Ou communiquez avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près et dont la liste figure dans la présente publication.

FIND STRENGTH IN NUMBERS!

Let us show you how to take advantage of the multitude of data available from Canada's leading statistical agency.

Statistics Canada is the first-hand source of information about Canada, its economy, its institutions and its people. We collect and maintain hundreds of databases of reliable information, from patterns in family expenditures to international trade statistics; from details on Canadians' health and educational qualifications to employment and labour trends. We can produce comprehensive profiles of Canada's society and economy using the data from over 400 surveys.

Our Advisory Services team of expert consultants is here to help you discover Statistics Canada. We will work with you to define your needs, sift through our vast resources and put together an information package designed to meet those needs. Our highly trained staff:

- can analyze and interpret your customized data packages
 - provide you with ongoing support through our telephone enquiry service
 - offer workshops and seminars on a wide range of topics
- We can even conduct surveys tailored to your specialized requirements.

In today's complex social and economic climates, accurate and up-to-date information is an essential tool for performing such detail-intensive tasks as researching, planning, teaching or analyzing. Rely on the expertise at Statistics Canada to provide you with the information and services you need, quickly, professionally and cost effectively.

Call us today and discover how to get our numbers working for you!

LES CHIFFRES FONT LA FORCE!

Découvrez comment tirer parti de la multitude de données offertes par le chef de file canadien en matière de statistiques.

Statistique Canada est la source directe des données sur le Canada, son économie, ses institutions et sa population. Nous compilons et tenons à jour des centaines de bases de données fiables, à partir des habitudes de dépense des familles aux statistiques sur le commerce international et des détails relatifs à la santé et aux niveaux d'instruction des Canadiens aux tendances de l'emploi et de la main-d'œuvre. Nous sommes en mesure de préparer des portraits descriptifs de la société et l'économie canadiennes à l'aide de données provenant de plus de 400 enquêtes.

L'équipe d'experts-conseils de nos services consultatifs est là pour vous aider à mieux connaître Statistique Canada. Nous travaillerons avec vous à définir vos besoins, à passer en revue nos vastes ressources et à rassembler des documents pouvant répondre à ces besoins. Notre personnel hautement qualifié :

- peut analyser et interpréter vos ensembles de données personnalisés
 - vous offre un appui constant grâce à notre service de renseignements téléphonique
 - organise des ateliers et des conférences sur une large gamme de sujets
- Nous pouvons même mener des enquêtes spécifiquement conçues pour répondre à des besoins particuliers.

Dans un contexte social et économique de plus en plus complexe, des renseignements exacts et à jour sont un outil essentiel pour mener à bien des tâches aussi précises que la recherche, la planification, l'enseignement ou l'analyse. Fiez-vous à l'expertise de Statistique Canada pour obtenir les renseignements et les services dont vous avez besoin de manière rapide, professionnelle et rentable.

Téléphonez-nous dès aujourd'hui et découvrez comment vous pouvez profiter de nos chiffres!

National ENQUIRIES line / Service national de RENSEIGNEMENTS: 1-800-263-1136

National ORDER line / Service national de COMMANDES: 1-800-267-6677

National TDD line / Service national ATS: 1-800-363-7629

Region / Région	Local calls / Appel local	Fax / Télécopieur
Atlantic Region / Région de l'Atlantique	(902) 426-5331	(902) 426-9538
Québec Region / Région du Québec	(514) 283-5725	(514) 283-9350
National Capital Region / Région de la capitale nationale	(613) 951-8116	(613) 951-0581
Ontario Region / Région de l'Ontario	(416) 973-6586	(416) 973-7475
Pacific Region / Région du Pacifique	(604) 666-3691	(604) 666-4863
Prairies and N.W.T. / Prairies et T.N.-O.		
Manitoba	(204) 983-4020	(204) 983-7543
Saskatchewan	(306) 780-5405	(306) 780-5403
Southern Alberta / Sud de l'Alberta	(403) 292-6717	(403) 292-4958
Northern Alberta and N.W.T. / Nord de l'Alberta et T.N.-O.	(403) 495-3027	(403) 495-5318

Agriculture Statistics at work for you

Did you know that Statistics Canada's **Agriculture Division** provides many of its clients with **special services** tailor-made to meet their unique data requirements? Agriculture Division has a variety of information sources at its fingertips that can be used to provide you with **the data you need to make important decisions as an agri-business specialist**.

SPECIAL TABULATIONS

Looking for specific agriculture data to help in your day-to-day work? Agriculture Division can provide you with customized tables and reports that give you the data you require. You can pick and choose the variables from one or more of our databases and receive them in a format that **best suits your needs**.

ANALYTICAL STUDIES

Require in-depth analysis of the data that affect your industry or market? Agriculture Division's specialized team of professionals has the hands-on experience in data analysis **you want working for you**.

CUSTOM SURVEYS

Do you need information that no one has but you don't know how to get it? Agriculture Division can conduct a special survey or expand on an existing one **just for you**.

Find out for yourself what many agriculture professionals have known for years — Statistics Canada has the know-how and expertise to get the job done!

Call us toll-free at 1-800-465-1991 or contact the Statistics Canada Regional Reference Centre nearest you and find out today what we can do for you!

Statistics Canada Regional Reference Centres:

Halifax
1-800-263-1136
(902) 426-5331
Fax: (902) 426-9538

Toronto
1-800-263-1136
(416) 973-6586
Fax: (416) 973-7475

Ottawa
(613) 951-8116
Fax: (613) 951-0581

Regina
1-800-263-1136
(306) 780-5405
Fax: (306) 780-5403

Winnipeg
1-800-263-1136
(204) 983-4020
Fax: (204) 983-7543

Edmonton
1-800-263-1136
(403) 495-3027
Fax: (403) 495-5318

Les statistiques agricoles à votre service

Savez-vous que la **Division de l'agriculture** de Statistique Canada fournit à un grand nombre de ses clients des **services spéciaux** qui sont adaptés à leurs besoins en matière de données? La Division puise à même une vaste gamme de renseignements pour vous fournir **les données qu'il vous faut pour prendre des décisions importantes en tant que spécialiste de l'agroalimentaire**.

TOTALISATIONS SPÉCIALES

Vous cherchez des données précises sur l'agriculture pour vous aider dans votre travail quotidien? La Division de l'agriculture peut vous fournir des tableaux et des rapports personnalisés qui renferment les données requises. Vous pouvez choisir les variables qui vous intéressent à partir de l'une ou plusieurs de nos bases de données et recevoir les totalisations sous la forme **qui répond le mieux à vos besoins**.

ÉTUDES ANALYTIQUES

Vous voulez une analyse approfondie des données qui touchent votre industrie ou votre marché? L'équipe de spécialistes de la Division de l'agriculture possède l'expérience pratique de l'analyse des données **dont vous avez besoin**.

ENQUÊTES PERSONNALISÉES

Vous voulez des renseignements inédits mais vous ne savez pas comment les obtenir? La Division de l'agriculture peut mener une enquête spéciale ou élargir la portée d'une enquête existante, **uniquement pour vous**.

Ne ratez pas l'occasion de découvrir ce que bien des professionnels du domaine de l'agriculture savent depuis des années. — Statistique Canada

Appelez-nous sans frais au 1-800-465-1991 ou communiquez avec le centre de consultation de Statistique Canada qui se trouve dans votre région, et découvrez dès aujourd'hui ce que nous pouvons faire pour vous!

Centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Calgary
1-800-263-1136
(403) 292-6717
Fax: (403) 292-4958

Vancouver
1-800-263-1136
(604) 666-3691
Fax: (604) 666-4863

Montréal
1-800-263-1136
(514) 283-5725
Fax: (514) 283-9350

Telecommunications Device for the Hearing Impaired / Appareils de télécommunications pour les malentendants
1-800-363-7629

